

Gemeinde **Schwielowsee**



Leben, arbeiten und erholen
in einer Region mit Geschichte und Zukunft

Olaf Thiede

Potsdam, geb. 1957

Adresse:

Olaf Thiede

Tuchmacherstr. 11

14482 Potsdam

Telefon: 0331/ 71 04 24

- | | |
|-------------|--|
| 1973 – 1975 | Lehre als Handschriftsetzer |
| 1979 – 1982 | Grafikstudium in Berlin-Schöneeweide |
| 1982 – 1987 | Grafiker in der Handelswerbung Potsdam |
| 1987 – 1989 | Grafiker im Interhotel Potsdam |
| seit 1989 | freischaffend in Potsdam |



Zum Titelbild:
Olaf Thiede:
»An der Havel«
50 cm x 65 cm

Olaf Thiede ist ein Maler der leisen Töne und atmosphärischen Stimmungen. Seine märkischen Ansichten in zartem Pastell lassen uns Zeit zum Entdecken. Bei ihm wird eine alte Hausecke zum faszinierenden Objekt des Spiels von Licht und Schatten. Seine Bilder lassen den Betrachter verstehen, dass Farben nichts anderes sind als durch das Licht ausgelöste Empfindungen. So verwandelt sich unsere Umgebung in überraschende Impressionen. Sein Blick gilt den unspektakulären Dingen, den Details und Nuancen in der

Natur, an denen oft die Spuren der Zeit erkennbar sind. Hier wird die Vergänglichkeit des Urbanen in seiner steten Auseinandersetzung mit der durch die Jahreszeiten geprägten Natur sichtbar. Diese Empfindungen, in der Natur oft in Minuten vorüber, hält Olaf Thiede in seinem Gedächtnis fest, bis er sie zum Malen abrufen kann. So entzieht er in seinen auch räumlich tiefen Bildern solche bezaubernden Licht- und Farbenspiele der Vergänglichkeit.
A. P.



Drei altbekannte Orte – eine neue Gemeinde: Caputh, Ferch und Geltow bilden

Liebe Leserinnen und
Leser dieser Broschüre,

mit dem Jahr 2003 beginnt
ein neuer Abschnitt in der
Geschichte unserer drei Orte. Nach Bildung
der neuen Gemeinde Schwielowsee wollen wir mit vereinten
Kräften noch leistungsfähiger werden, für unsere
Bürgerinnen und Bürger ebenso wie für unsere Gäste.

Unsere Bürgerinnen und Bürger kennen schon die
Schönheit und Attraktivität der Orte und der Landschaften
um den Schwielowsee – nicht von ungefähr leben sie hier.

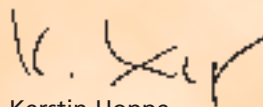
Sie, liebe Gäste, und die, die es werden wollen, lade ich
herzlich ein, uns – die Menschen, die Natur, das kulturelle
Leben – kennen zu lernen. Diese Informationsbroschüre,
zusammengestellt von der Gemeindeverwaltung in
Zusammenarbeit mit dem Fremdenverkehrsverein, soll

Schwielowsee

Ihnen einen ersten
Einblick verschaffen.

Lesen Sie auf den folgenden
Seiten Interessantes, Wissenswertes und Nützliches
über Geschichte und Gegenwart
rund um den Schwielowsee. Lassen Sie sich ein wenig von
den Geschichten und Bildern verzaubern und gehen Sie
selbst auf Entdeckungsreise.

Unsere Besucher heiße ich
herzlich willkommen!



Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin



Inhaltsverzeichnis

Grußwort	1	Wanderrouten mit ausklappbarer Karte	17
Impressum	2	Hotels/Pensionen rund um den Schwielowsee	23
Willkommen am Schwielowsee	3	Privatzimmer	25
Branchenverzeichnis	4/5	Ferienwohnungen, Appartements und Ferienhäuser	26
Geschichte Caputh	6	Gastronomische Einrichtungen	31
Geschichte Ferch	9	Freizeit- und Sportangebot	33
Geschichte Geltow	12	Übersicht Campingplätze	33
Ortsteile der Gemeinde Schwielowsee	15	Senioren- und Jugendclubs	33
Bürgermeister	15	Ärzte, Apotheken	34
Zuständige Behörden	15	Kulturelle Einrichtungen, Sehenswürdigkeiten	35
Verwaltung in der Gemeinde Schwielowsee	16	Kirchengemeinden	35
Schulen, Kindertagesstätten, Jugend- und Seniorenheime	16	Vereine und Verbände	36



GUTSCHMIDT

- TV – VIDEO – HIFI
 - GESCHENKARTIKEL
 - FAHRRÄDER
 - HAUSTECHNIK
- STRASSE DER EINHEIT 73
STRASSE DER EINHEIT 77
- 14548 SCHWIELOWSEE OT CAPUTH
TEL. 03 32 09/7 03 79
FAX 03 32 09/7 24 13

LINDENDROGERIE

DOREEN GÖPFERT

Drogerie · Kosmetik · Geschenke
Fotoarbeiten (Nachtexpress)
Pass- und Bewerbungsbilder
Schuhreparaturen · Nasssaugerverleih

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

14548 Schwielowsee OT Caputh
Str. der Einheit 40 · Tel.: 03 32 09/7 24 12

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.
14548050/6. Auflage / 2003

WEKA
I N F O

WEKA info verlag gmbh

Lechstraße 2
D-86415 Mering

Telefon +49 (0) 82 33/3 84-0
Telefax +49 (0) 82 33/3 84-1 03
info@weka-info.de • www.weka-info.de

Willkommen am Schwielowsee

Der Schwielowsee ist seit jeher einer der reizvollsten Seen im Märkischen Land. Wie ein Medaillon hängt er an der Seenkette der Havel, die sich wiederum gleich einem kostbaren Schmuckstück rund um Potsdam legt.

Anstatt irgendwo im Gebirge aus der Erde zu quellen und schlicht und einfach dem Meer entgegen zu fließen, entspringt sie im Mecklenburgischen, gar nicht weit vom großen Meer entfernt. Und, als wollte sie noch das eine oder andere Abenteuer erleben, macht sie sich auf den Weg gen Süden! Berlin lässt sie dabei fast links liegen. Doch, als würde sie dies schließlich bereuen, okkupiert sie bei Spandau die Spree, die sich gerade mühsam durch die Stadt gedrängt hat, gewinnt sie als Begleiterin und lässt sich von ihr beim wohligen Ausruhen in weiträumigen Seen das Abenteuer Berlin berichten. Und gerade der Schwielow ist es dann, der zum Wendepunkt wird! Alles ist gesehen, alles gesagt, alles erlebt! Gemächlich macht sich die Havel nun auf ihren noch langen Weg zum Meer. Und weil sie uns eben auch das Spreewasser, mit dem ja bekanntlich die Berliner getauft werden, vorbei bringt, sind wir Schwielowseer alle auch ein bisschen Berliner.

»Der Schwielowsee ist breit, behaglich, sonnig und hat die Gutmütigkeit aller breit angelegten Naturen«, so empfand ihn Theodor Fontane auf seinen berühmten Wanderungen durch die Mark Brandenburg. In seine Ufer kuscheln sich vier »Gebilde aus Menschenhand«, wie Fontane sie bezeichnete, die Dörfer Caputh, Ferch, Petzow und Geltow. Jedes ein Idyll für sich, ergeben sie zusammen ein ideales Ziel für denjenigen, der Natur sucht und auf Kultur nicht verzichten will, denn keine 40 Minuten mit dem Auto, und der Besucher des Schwielowsees steht vor dem Brandenburger Tor in Berlin. Caputh, Ferch und Geltow sind seit dem 1.1.2003 Ortsteile der Gemeinde Schwielowsee. Was lag näher, als den Namen unseres gemeinsamen Sees auf die neu gegründete Gemeinde zu übertragen?

Der größte Ort dieses Quartetts ist Caputh. Sein Name wurde vor allem durch Albert Einstein in der Welt bekannt, denn der geniale Physiker baute sich hier 1929 sein Sommerhaus.

Kunstliebhaber werden verwöhnt, denn gleich zwei Schlösser säumen die Ufer des Schwielowsees. Das eine, noch aus dem 17. Jahrhundert und einst Sommerresidenz der Preußischen Könige, findet sich in Caputh. Das andere, im 19. Jahrhundert und nach den Plänen des berühmten Schinkel gebaut, steht in dem kleinsten der vier Orte,

Petzow Ortsteil von Werder, umgeben von einem herrlichen öffentlichen Landschaftspark, der von keinem geringeren als Peter Josef Lenné gestaltet wurde. Wem das noch nicht reicht, bitte schön: Schloss Sanssouci in Potsdam ist in wenigen Minuten erreicht.

Die ganze Schönheit der Havellandschaft kann bewundern, wer den freistehenden Kirchturm der Petzower Kirche, ebenfalls nach Schinkelschen Plänen fertiggestellt, besteigt. Oder er wandert ganz einfach auf den Wietkiekenberg bei Ferch, auf den Krähenberg in Caputh oder auf den Schäfereiberg bei Geltow, immer wird er für seine Anstrengungen reichlich belohnt. Für Abwechslung aller Art ist gesorgt am Schwielowsee. Sport und Spiel ist überall angesagt. Wandern ist eine Erholung für Lunge und Gemüt, sei es nun zu Fuß, per Rad oder auch per Boot auf der Havel. Überhaupt ist der Schwielowsee ein Eldorado für den Wassersport.

Fast wie selbstverständlich behaupten mehrere landschaftlich außerordentlich reizvolle Campingplätze ihr Dasein am See, ideale Übernachtungsorte auch für mobile Berlin- und Potsdam-Touristen.

Die Ufer des Schwielowsees sind Heimstatt für viele, heute schon selten gewordene Tierarten, und dem aufmerksamen Naturfreund stehen interessante Begegnungen mit ihnen bevor. Im Winter, wenn die Havel unter einer Eishaut ihren Weg nimmt, treffen sich oft tausende Wasservögel am Caputher Gemünde, dem meist einzigen eisfreien Fleckchen der Havelregion. Jedes Brotkrümchen, das die Menschen ihnen reichen, nehmen sie dankbar schreiend entgegen.

Hier tut auch seit 1853 die Fähre ihre Pflicht, unermüdlich an zwei dicken Stahlseilen zwischen Caputh und Geltow hin und her pendelnd. Der Fährkörper und die Anleger sind ein Neubau von 1998.

Besonders Familien mit Kindern wird ein Besuch des Heimattierparks im tausendjährigen Geltow empfohlen. Einmal in diesem Ort, sollten Liebhaber handwerklicher Künste einen Besuch des aktiven Museums der Kunsthandweberei nicht versäumen.

Selbst eine Kleinkunstbühne gibt es in der Region, die Fercher ObstkistenBühne, wo Musik und Lieder von uns für uns und für andere dargeboten werden.

Eine alte Allee, liebevoll den Ansprüchen moderner Automobilisten angepasst, führt seit über hundert Jahren rund um den Schwielowsee und gewährt beim geruhsamen Befahren viele schöne Ausblicke über den See. Probieren Sie's aus!

Carmen Hohlfeld, Archivarin



Branchenverzeichnis Teil 1

Liebe Leserinnen und Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Antennenbau	24	Ferienwohnung	22, 32
Apotheke	34	Ferienzimmer	22
Ausflugslokal	32	Fleischerei	8
Bauelemente	18	Frucht-Erlebnis-Garten	11
Baugeschäft	18	Gästeführerin	5
Bauträger	U3	Gaststätte	32
Bestattungen	14	Handweberei	22
Bootel	30	Haustechnik-TV-Video	2
Bootshaus	18	Havelländische Stadtwerke GmbH	32
Bootswerft	18	Hofladen	11
Bücher und Musik	29	Hotel	U3, U4
Campingplatz	33	Hotel	4,5
Drogerie	2	Hotel	30
Erdgasversorgung	21	Ingenieurbüro	18
Fähre	32	Kunstschmiede	18
Fahrräder	2	Lebensmittel	29
Ferienhaus	22	Lebensmittelmarkt	8





**HOTEL &
RESTAURANT**

Bootsklause





- Seeterrasse • stilvolle Seegalerie
- großer Wintergarten
- 10 Hotelzimmer im gemütlichen Landhausstil

Hotel/Restaurant Bootsklause Ferch GmbH
 Seeweg 5 • 14548 Ferch • Tel. 03 32 09/7 06 16 / 760-0 • Fax 03 32 09/7 23 34

TAXI & KLEINBUSSE




Harry Kortschlag - K.-Wachsmann-Str. 10 B · 14548 Caputh
 Funktelefon: 0170 /96 20 555

Caputh: (033209) 80 555 

Branchenverzeichnis Teil 2

Malschule	22
Metallbau	18
Museum	22
Obstkistenbühne	22
Partyservice	8
Pension	30, 32
Physikalische Therapie	U3
Reitstall	32
Restaurant	4, 30, 32, U3, U4
Schwimmbadtechnik	18
Seniorenresidenz	34
Spargelhof	11
Spiele und Geschenke	29
Taxibetrieb	4
Telefonanlagen-Computer	24
Wasserver- und Abwasserentsorgung	21

U = Umschlagseite

LAND HAUS Hotel, Restaurant
und Tagungsstätte
im Grünen

Geliti

- 40 Zimmer
- 2 Veranstaltungsräume
- Gartenterrasse + Grillplatz
- Festzelt bis 150 Personen

Wentorfstr. 2 · 14542 Schwielowsee OT Geltow
Tel. 0 33 27/59 70 · Fax -100 · Internet: www.geliti.de



Land und Leute zeigt Ihnen



Region Schwielowsee
Potsdam-Berlin

Rosl Schiffmann
Gästeführerin

Telefon 03 32 09-7 06 66
01 77-6 25 57 86
eMail: rschiffmann@freenet.de
www.rosi-tours.de

Zu Hause sein auf Reisen



Tagungsräume für 10 – 80 Personen
Weinkeller mit Kamin
Wintergarten für 40 Personen

Landhotel Gustav

Paracelsusring 2
14547 Beelitz-Heilstätten
A9 Berlin - Leipzig
Tel.: 03 32 04 / 4 73 30
Fax: 03 32 04 / 4 73 59

e-mail: landhotel@schielicke-bau.de
Internet: www.schielicke-bau.de/landhotel

Caputh



Das Wappen ist eine Neugestaltung und am 23. Mai 1991

durch das Ministerium des Innern des Landes Brandenburg bestätigt worden.

Das Blau des unteren Teiles symbolisiert die Havel und die umgebenden Seen

als Lebensader des Ortes in Vergangenheit und Zukunft.

Bei Wind und Sturm schlagen vom weißen Gischt gekrönte Wellen flussaufwärts ans Ufer.

Das Rot des märkischen Adlers im oberen Wappenfeld verschlingt sich mit den

aufschäumenden Wellenkämmen der Havel.

Lassen Sie sich von mir, einer waschechten Caputherin, zu einem Bummel durch unseren Ort einladen! Der eigenwillige Ortsname soll von dem Wort "Kopyto" hergeleitet sein, was im wendischen Sprachkreis "Huf" bedeutet. Der Caputher See hatte in alten Zeiten eine hufeisenähnliche Form. "Imagination is more important than knowledge" - Phantasie ist wichtiger als Wissen, sagte Einstein, und der war nun wirklich ein kluger Mann und hatte im Übrigen noch dazu eine ganze Menge mit Caputh im Sinn.

Caputh schlängelt sich am Ufer der Havel entlang. Obwohl die damals noch voller dicker Fische war, besaßen die Einwohner jahrhundertlang keine Fischereirechte. Dadurch aber konnte sich der Ort nur im Schneckentempo entwickeln, blieb klein und vor allem arm, denn bei dürftigem Tagelohn kann niemand groß von sich Reden machen!

Mit dem Aufblühen Berlins kam die Chance für Caputh: Wenn es nicht von der Havel leben durfte, warum dann nicht auf ihr? Der Wasserweg zwischen Berlin und Hamburg führte doch genau an den Caputher Haustüren vorbei! Dass man nicht schon längst darauf gekommen war! Also wurden Kähne gebaut, zuerst wenige und kleine, dann viele und immer größere. Damit brachte man vor allem im Glindower Raum gebrannte Ziegelsteine ins aufstrebende Berlin. Dort konnten es gar nicht genug davon sein. Glindow produzierte Unmengen und die Caputher transportierten sie! Was die Tragekiepe für die Frau war, wurde die Ziegelkarre für den Mann. Das 19. Jahrhundert war in vollem Gange und mit ihm die große Zeit der Caputher Schiffer.



Schloss Caputh · Foto: Carmen Hohlfeld

Nun gab es für das Dorf kein Halten mehr. Es wuchs und wuchs und platzte aus allen Nähten. Die wirklich Reichen aber kamen ein paar Jahrzehnte später aus Berlin und bauten sich ihre Sommervillen auf dem Krähenberg und am Wasser. Aber da sie es bequem haben wollten, bauten sie auch bessere Straßen und 1923 sogar einen Bahnhof. Und davon hatten nun auch wieder die Caputher ihren Nutzen. Vor allem aber war inzwischen das Auto erfunden. Der Kahn war „out“. Da war es gut, dass der Caputher Gutsbesitzer August von Thümen schon vor Jahren sein Land parzelliert und an die inzwischen zu bescheidenem Wohlstand gekommenen Caputher verpachtet hatte. Der Obstbau hatte begonnen. Der Löwenanteil der Kirschen, Erd-, Stachel- und Johannisbeeren landete allerdings in Berliner Bäuchen. Erst der 13. August 1961 machte dem ein Ende.

Nun wurde es ruhiger hier, doch der makellose Empfang des Westfernsehens und eine noch dazu schöne Umgebung aus Wasser und Wald verbunden mit der

Hoffnung, in Berliner Läden das eine oder andere lang Gesuchte zu ergattern, lockten viele Urlauber aus dem "Tal der Ahnungslosen" zu uns. Seit der Wende ist es wieder ruhiger geworden, denn die Sachsen fahren nun nach Mallorca. Dafür kommen jetzt die Berliner, die davon schon die Nase voll haben. Die Jungen wollen aus ihren Betonklötzen raus und die Alten wollen sehen, ob alles noch so wunderbar wie früher ist. Wir geben uns auch große Mühe, dass das, was noch nicht wieder schön ist, bald noch schöner sein wird. Dass dabei manches über das Ziel hinaus schießt, ist traurige Tatsache. Der Wunsch vieler, sich in unserer idyllischen Gegend neu anzusiedeln, darf nicht zur Zerstörung der Idylle führen! Ich fände es schöner, wenn auch im Ortskern hier und da ein Eckchen bliebe, wo auch noch ein Löwenzahn seine Chance hat. Wer durch den Ort spazieren will, benötigt fast eine Stunde. Am Ortsausgang nach Potsdam findet er am Waldrand in der Nähe des Templiner Sees, der damals noch nicht durch einen künstlichen Damm geteilt war, Einsteins Sommerhaus. Er lebte hier von 1929 bis 1932. Auf ausgedehnten Wanderungen durchstreifte er Wald und Flur, war als einsamer Segler bekannt und viel weniger weltfremd, als allgemein angenommen wird.

Caputh war damals wie heute beliebter Wohn- und Arbeitsplatz der Künstlerwelt. So wie sich das Havelwasser wohligh im Schwielowsee ausbreitet, bevor es seinen Weg im Flussbett wieder aufnimmt, so scheinen die stadtplagten Künstler hier zeitweilig Ruhe und Inspiration für ihre Arbeit gefunden zu haben. Die Havelländische Malerkolonie bewies und beweist es. Die einen kamen nur für wenige Tage, waren vielleicht nur auf der Durchreise und fühlten sich festgehalten von der Landschaft, deren Schönheit man sich erst erschließen muss oder von den ganz besonderen Lichtverhältnissen am Schwielowsee, den besonders die Abendsonne zuweilen in eine unwirkliche Schönheit taucht. Viele Künstler gaben ihren Gefühle eindrucksvoll mit Pinsel und Farbe Ausdruck und zogen dann bereichert weiter. Andere blieben Monate, Jahre, für immer. Einer der kam und auch für immer blieb war Magnus Zeller. In seinem Atelier versammelte er in den 60er Jahren talentierte junge Leute und verhalf einigen von ihnen auf ihren künstlerischen Weg. Er fand 1972 seine letzte Ruhestätte auf dem Caputher Waldfriedhof. Nicht alle, die in Caputh lebten und arbeiteten, wurden so bekannt wie Zeller.

Meine Großmutter führte eine Fleischerei. Das Schuldenmachen war damals nicht nur in Künstlerkreisen weit verbreitet. Auch große Teile der Bevölkerung bezahlten erst nach der Obsternte, und selbst Einsteins ließen anschreiben. Die Künstler aber brachten, wenn die Mahnungen der Geschäftsfrau zu häufig wurden und somit Gefahr im Verzug war, gerne eins ihrer Bilder und versuchten damit



Rathaus und Kirche · Foto: Carmen Hohlfeld

die Schuld zu tilgen. Entweder kauften Zellers nicht bei meiner Großmutter oder sie konnten schon damals immer ihre Rechnungen begleichen. Schade!

Caputh hatte bereits anno dazumal etwas zu bieten. Vor 400 Jahren ließ der Brandenburgische Kurfürst ein Schlösschen für die Frau Kurfürstin errichten, das im Dreißigjährigen Krieg jedoch zerstört wurde. Der Große Kurfürst schenkte diesen Trümmerhaufen 1662 seinem Baumeister Philipp de Chieze, in der Hoffnung, der würde das Schloss aus eigenen Mitteln wieder aufbauen. Die Rechnung ging auf, doch bis heute ist unklar, warum sich de Chieze schon wenige Jahre danach mit seiner jungen Frau, er hatte gerade erst zum zweiten Mal geheiratet, 1670 auf ein anderes Gut abdrängen ließ. Das fast neue Haus in Caputh erhielt der Schenker zurück, der es wiederum seiner Gemahlin Dorothea überließ. Clever eingefädelt würde man das heute nennen, oder?

Bis 1813 blieb Schloss Caputh in königlichem Besitz, mehr oder weniger geliebt und benutzt. Sieben Jahre brauchten die Beamten, um es rechtswirksam zu veräußern. Schließlich kaufte es sich 1820 der 63-jährige General a.D. August von Thümen, der Großvater des Landverpächters, als Ruhesitz und nahm die Güter Caputh und Neu-Langerwisch in Erbpacht. In der alten Familienchronik derer von Thümen erfährt man, dass August bereits als elfjähriger Bub Junker im Potsdamer Kronprinzenregiment wurde. Ein Jahr später legte er den Fahneeid ab. Da er körperlich aber noch so schwach war, dass er die Fahne gar nicht tragen konnte, beurlaubte man ihn zu seinem großen Kummer noch ein weiteres Jahr. Später muss er sich aber herausgemacht haben, denn er beendete seine militärische Laufbahn nach 50 Jahren als Oberbefehlshaber der Garnison und Festung Spandau, wo man ihn noch heute als Standbild bewundern kann. Seine Familie und ihre Erben lebten in Caputh bis 1945.

Heute erstrahlt das Schloss schöner denn je, ist der Stolz aller Caputher und erfreut als Museum seine zahlreichen Besucher. Nicht weit entfernt steht die ebenfalls restaurierte Stüler-Kirche, die 1852 durch König Friedrich-Wilhelm IV. höchstpersönlich eingeweiht wurde.

Schloss und Kirche sind Spielstätten der seit 1995 bestehenden "Caputher Musiken". In den zurückliegenden Jahren hat sich ein begeistertes Stammpublikum gebildet, das besonders gern nach Caputh kommt um das interessante Musikangebot aller Stilepochen zu erleben.

Vergessen Sie nicht, einmal mit unserer Fähre über's Gemeinde zu schippern! Eine Seilfähre existiert hier seit 1853, damals jedoch noch mit Handbetrieb.

Wenn Sie allerdings von auswärts sind und einen dieser neunmalklugen, Weg weisenden Computer an Bord haben, dann seien Sie auf der Hut! Da hat mal so ein Ding unsere „Tussy“ für eine Brücke gehalten und der Fahrer ist erst aufgewacht, als seine Nobelkarosse schon in der Havel schwamm. *Wir* fanden's lustig!

Carmen Hohlfeld





Fleischerei Bothe

Eigene Herstellung



Kalte + warme Buffets

Spanferkel

Grillspezialitäten

Plattenservice

14542 OT Geltow/Schwielowsee · Hauffstr. 81 · Tel. + Fax 0 33 27/5 60 84
14542 Werder · EKZ Werder-Park · Tel. 0 33 27/4 59 42

www.Partybothe.de

Häußler

Ihr Einkaufsziel in Caputh

Friedrich-Ebert-Str. 31



der Markt für jeden



Kalte Platten · Salate
aus eigener Herstellung

- frisch...
- freundlich...
- leistungsstark...



Präsentkörbe

das lukullische Geschenk,
nach Ihren Wünschen
individuell zusammengestellt

Ferch



Das Wappen ist eine Neugestaltung und am 24. April 1995 durch das Ministerium des Innern des Landes Brandenburg bestätigt worden.

Das Eichenblatt kennzeichnet den Waldreichtum in der Gemarkung der Gemeinde, wobei die Eiche zu den markantesten Baumarten gehört. Eine »tausendjährige Eiche« ist ein Beispiel in der Ortslage.

Mit dem Gebäude wird die für Ferch charakteristische, aus dem 17. Jahrhundert stammende Fischerkirche in der Giebelansicht wiedergegeben. Die drei Wellen im blauen Schildfuß weisen auf die geographische Lage der Gemeinde am Ufer des Schwielowsees hin.

In allen Zeiten als idyllisch und reizvoll gepriesen, als Riviera oder „Perle am Schwielowsee“ wegen seiner einzigartigen Lage und seiner Naturschönheiten gerühmt, hat es seinen Zauber bis heute bewahren können. Ferch liegt versunken hinter Kiefernhängeln, eingebettet in Wiesen- und Bruchlandschaften, atmet aus seinen noch verbliebenen Obstgärten, und viele seiner Häuser kringeln sich wie ein Bart um die Südhälfte des Schwielowsees. Man glaubt der Sage von der schönen Fee, dass Ferch nicht einfach von Menschenhand erschaffen worden sein kann.

Insbesondere abends breitet sich unmerklich ein Zeitmaß vergangener Jahrhunderte und das Gefühl von Weite und Stille über das Dorf. Es wird von der im 30jährigen Krieg erbauten, vor zwei Jahren sanierten Fischerkirche, einem Fachwerkbau, in alle Himmelsrichtungen gebimmelt. Die Holzdecke ist als Tonne gewölbt und hat die Form eines Kahnbesen. Ein bunter holzgeschnitzter und frei schwebender Engel trägt das Taufbecken mit der Jahreszahl 1738.

In „Alte Dorfstelle“, dem ältesten Teil von Ferch inmitten einer Wiesen- und Waldlandschaft, haben im Eichenhain und nicht nur dort einige Exemplare ihre Wurzeln seit vielen 100, eine seit 1000 Jahren im Steinkörnchensand. Archäologische Funde aus Bronze- und Jungsteinzeit datieren

die erste Besiedlung dieses Ortes viel weiter als seine urkundliche Erwähnung von 1317 zurück. Eine genaue Überlieferung für Ferch's Entstehung gibt es nicht. Doch analog zur Entstehung von Ferch-Lienewitz könnten Mönche des Klosters Lehnin Hütten am Ufer des Schwielowsees für die Fischer gebaut haben, um diese in der romantischen Waldeinsamkeit anzusiedeln. Lehm und Rohr standen ausreichend zur Verfügung, später kamen Holz und Stroh dazu. Die enge Beziehung der Fischer zu ihrem See könnte auf eine althochdeutsche Wurzel Ferchs hindeuten- „ferjahn“ – fahren, schiffen. Seit 1417 waren die Bewohner von Ferch gegenüber denen von Rocho lehns pflichtig. Es zählte damals 193 Personen. Die Rochows sollten insgesamt ca. 500 Jahre eine gewichtige Rolle für Ferch spielen.

Nimmt man die Autobahnabfahrt Ferch auf dem südlichen Berliner Ring trifft man mitten im Ort auf den Hügel „Potsdamer Platz“. Dort wurde kräftig umgebaut, um die neue Gemeindeverwaltung aufnehmen zu können. Nach links schlängelt sich die nagelneue Straße hinunter zu reizvoller, im „Mühlengrund“ liegender Wiesenlandschaft, wo seit 1610 am Bach bis in die jüngste Vergangenheit eine Wassermühle stand. Ihre jüngere Schwester, Dörres Mühle, wurde in der Beelitzer Straße mit Windkraft getrieben. Ein großes Kornmagazin, eigens

errichtet, um aus den drei sächsischen Dörfern Klaistow, Kanin und Busendorf Getreide einzuführen, diente aber auch Potsdamer Kaufleuten als geheimer Stapelplatz für Kaffee. Bis 1815 versuchten Soldaten der preußischen Armee nun ihrerseits von der Potsdamer Garnison durch die Fercher Wälder in die zu Kursachsen gehörende Enklave zu gelangen.

Fährt man vom Potsdamer Platz aus rechts die neu gepflasterte Dorfstraße hinab, passiert man zwei- und dreihundert Jahre alte Fischerhäuser, bewohnt, gepflegt, letztere ganz traditionell mit Rohrdach. Ein gestalteter Platz mit Backofen aus Lehm



Innenraum der Fercher Kirche · Foto: J. Kent



ergänzt das Ambiente. Wegen des leicht hügeligen und schluchtenreichen Charakters von Ferch – mit Ausnahme der Wiesen sind die Uferhänge am Schwielowsee steil – vermuten einige Historiker, dass Ferch dem slowenischen „Verch“ – Gipfel des Berges – sprachverwandt ist. Über Dorf und See hinaus nach Berlin, Werder, Brandenburg „weit gucken“ kann man vom Feuerturm auf dem Wietkiekenberg (126 m über NN).

Wo hatte die schöne Fee ihr Waldhaus, unterhalb des Wietkieken? Bei Flottstelle, der ehemaligen Floßstelle? Oder dort, wo heute noch Orchideen und Sonnentau wachsen? Immer dann, wenn der Frühling noch grün ist, Trauerweiden sich gelb auswachsen und weiß- und rosa-grünes Flimmern aus den Kirsch- und Pfirsichbäumen aufsteigt, glaubt man an die Zauberkraft der Fee, die ihren Ritter hier in ihren Bann zog. Am Ende hat er seine Fee und Ferch verlassen. Dafür sind viele Künstler angezogen worden, eine ganze Malerkolonie mit den Geschwistern Wacker, Göbel, Döll, Reuter und schließlich Hans-Otto Gehrcke, welche Ferchs Schönheit und die hier lebenden Menschen ins Bild setzten. Als Erste jedoch zog es im 19. Jahrhundert die Maler Karl Hagemeister und Carl Schuch ins „einsame Ferch“ (Theodor Fontane), die hier das Malerdorf und den Havelländischen Impressionismus begründeten.

Im 16. und 17. Jahrhundert wurde eine Kalkbrennerei in Betrieb genommen, eine Ziegelei erbaut, eine Darre (für die Samengewinnung von Kiefern und Fichten) geschaf-

fen und ein Holzplatz angelegt. Backöfen gehörten überall zum Ortsbild. Das erste Schulhaus gab es in Ferch 1710. 1997 wurde das alte Gebäude der „Neuen Schule“ saniert und als Begegnungszentrum von mehreren Generationen angenommen. Seit 1991 die Fercher Kinder in Caputh zur Schule gehen, verleben sie die Nachmittage im Fercher Hort. Im selben Gebäude bauten junge Leute der Jugendgemeinschaft ihren Klub auf.

Erst im 20. Jahrhundert wurde das Dörfchen aus seinem Dornröschenschlaf geweckt, mit dem Bau der Eisenbahnlinie 1909, mit dem Dampfer und nicht zuletzt durch Autos. Sie brachten Besucher, aber auch neue Bewohner, die den romantischen Ort für sich und ihre Familien entdeckten.

In den zwanziger Jahren wurde eine Elektrizitäts- und Maschinengenossenschaft und von den Fercher und Caputher Obstzüchtern eine Dampfgenossenschaft gegründet. So konnte in Tinen und Spankörben frisch verpacktes Obst seinen Weg nach Berlin antreten. 1945 erhielten ca. vierhundert Umsiedler in Ferch ein neues Zuhause. Ferchs Bevölkerung wuchs auf 1200 Einwohner. Mit der Gründung der Gärtnerischen Produktionsgenossenschaften Anfang der sechziger Jahre verlagerte sich der Obstanbau hauptsächlich nach „Kammerode“ und wurde dort weiträumig betrieben, während rund um den Ort viele Gartenflächen mehr und mehr brach fielen, schließlich von vielen Erholungssuchenden als Wochenend- oder zweite Heimat angenommen wurden.

Heute produziert an der Ortsgrenze zu Glindow im neuen Gewerbegebiet u. a. ein Elektrobetrieb mit rund 100 Arbeitsplätzen. Landschaftlich reizvoll eingepasst sind die „Wohnparks“ mit interessanten Sozialwohnungen, die Wohnsiedlung „Fontanepark“ ist bezogen und im Geriatrischen Pflegezentrum werden 170 Bürger betreut. Die gastronomischen Einrichtungen bieten ihren Gästen regional typische Küche, am Seeufer entstanden Restaurants mit Hotel, die z. T. kleine Galerien beherbergen. Eine Marina und das Strandbad sind im Sommer Anziehungspunkte für Wasserbegeisterte.

In Winter und Frühjahr zieht es Ornithologen und Vogelliebhaber her. Verschiedene Vogelarten, Enten, Lietzen (eigentlich Blesshühner) Schwäne, Fischreiher leben hier, anderen lassen sich vorübergehend nieder. Die



Obstkistenbühne · Foto: Archiv Schwielowsee



Natur bietet mit ihrem Facettenreichtum nicht nur die landschaftsbezogene Erholung, sondern eben auch verschiedene Möglichkeiten der Wissenserweiterung. In „Mittelbusch“ ist ein japanisches Gartenparadies, ein Bonsaigarten, mit kleiner Fontäne am Pavillon, entstanden. Das unter 100jähriger Linde im Innenhof eines 200 Jahre alten Bauernhauses entstandene rustikale „Holzpantinen-Musik-Theater im Grünen“ – die „Fercher ObstkistenBühne“ feierte 2002 erfolgreich sein 10jähriges Bestehen und lockte mit eigenen Texten und Liedern die Besucher von Nah und Fern in die Region. Die Künstler sind mittlerweile auch in europäischen Ländern gefragt.

Folgt man dem Seeweg einige Meter weiter, so entdeckt man die jüngste künstlerische Einrichtung, die Se(h)galerie, die mit ungewöhnlichen künstlerischen Arbeiten auf sich aufmerksam macht.

Immer wieder finden auch Ausstellungen zur Havelländischen Malerkolonie mit den Werken der alten Meister statt. Fercher Bürger gründeten den Verein „Havelländische Malerkolonie“ e.V., um mit dem Ausbau des „Gaedehauses“ zum Museum ernst zu machen. Das „Kulturforum Schwielowsee e. V.“ organisiert Ausstellungen zeitgenössischer Maler und Bildhauer aus der Region und dem Ausland, veranstaltet Lesungen und klassische Konzerte rund um den Schwielowsee.

Ein neuer Fahrradweg F 1 schlängelt sich von Potsdam her durch die malerische Landschaft. Er möge symbolisch stehen für alle weiteren Verbindungen in der neuen Gemeinde Schwielowsee, die an Ortsgrenzen nicht Halt machen sollten.

Dr. Ingrid Protze



BUSCHMANN
WINKELMANN



DIE SPARGELBAUERN
RUND UM BEELITZ

BEELITZER SPARGEL

vom Spargelhof Klaistow

1 km von der Abfahrt A10 Glindow / Klaistow

*täglich
frisch*

Glindower Str. 28 14547 Klaistow

Tel: 033206 / 610 70 Fax: 033206 / 610 89

www.buschmann-winkelmann.de

Willkommen im FRUCHT-ERLEBNIS-GARTEN Petzow

SEHEN
RIECHEN
SCHMECKEN





Christine Berger GmbH & Co KG
 Fercher Straße 60
 14542 Werder OT Petzow
 Telefon: (0 33 27) 46 91-0
 Telefax: (0 33 27) 46 91 24
 Internet: www.Sandokan.de
 e-mail: christine-berger@t-online.de

Öffnungszeiten
 geöffnet vom 2. Jan. - 23. Dez.
 täglich von 10.00 - 18.00 Uhr
 außer Totensonntag
 und Volkstrauertag

... unter diesem Motto können Sie den Kreislauf vom Anbau bis zum fertigen Produkt in handwerklicher Verarbeitung miterleben.

Geltow



Das Wappen ist eine Neugestaltung und wurde zur 1000-Jahrfeier 1993 am

22. Mai 1992 vom Ministerium des Innern des Landes Brandenburg bestätigt.

Das Blau des Wappenfußes nimmt die Farbe der Havel auf. Der in ihr liegende Pfereschädel erinnert an die Havelfurt Baumgartenbrück, die zur besseren Überquerung durch

Handelswagen im Mittelalter mit den Schädeln von Pferden gepflastert war. Er ist ein charakteristisches Fundstück slawischer

Besiedlung. Das größere Feld mit den drei heraldischen Rosen symbolisiert den jahrhundertelangen Erwerb der

Einwohner durch Obst- und Blumenzucht sowie das Aufblühen der Gemeinde im geeinten Vaterland.

*Willst Du das schöne Geltow sehn
beweibt, bemannt, alleene,
dann lass die Blechkarosse stehn
und mach Dir uff de Beene!*

Geltow darf sich als den Senior unter den drei Ortsteilen der neuen Gemeinde Schwielowsee bezeichnen. Der Ort blickt auf eine mehr als 1000-jährige Geschichte zurück, erlebt mit wechselnden „Ehepartnern“ in nicht immer glücklicher Beziehung.

Alter eines Ortes ist kein Verdienst, vielmehr Verpflichtung für die jetzt Lebenden, Erhaltenswertes aus der Vergangenheit zu bewahren und zu pflegen und Neues möglichst harmonisch einzugliedern. Wie bisher, wird auch die neue Gemeinde das nach Kräften versuchen.

Unseren Ortsteil per Auto erkunden zu wollen wäre wie das flüchtige Aufnehmen einer vorbeieilenden Landschaft aus der Schnellzugperspektive. Die reiche Natur- und Erlebniswelt Geltows genießt man zweckmäßig per Fahrrad oder auf Schusters Rappen.

Der Ortsteil wird eingegrenzt vom Schäfereiberg sowie dem Wildpark und der Pirschheide im Osten mit ihren reichen Kiefern- und Mischwaldbeständen. Am Ufer des Schwielowsees grüßt der Franzensberg als langgestreckter Höhenzug mit dem vom See aus, oder von der B1 aus Werder kommend, weithin sichtbaren Carlsturm. Im Süden liegt der ruhig verträumte Petzinsee, der wegen seiner geschützten Lage seine schöne Uferlandschaft oft nahezu perfekt widerspiegelt. Schließlich wird die westliche Ortsteilgrenze zunächst vom Schwielowsee, weiter nördlich von der aus dem See austretenden Havel bis in die Waldsiedlung Wildpark-West begleitet.



Carlsturm · Foto: Carmen Hohlfeld

Allein diese Lage macht Geltow besonders attraktiv, aber es hat viel darüber hinaus zu bieten. Egal aus welcher Richtung kommend man Geltow erreicht, immer trifft man auf eines der prägendsten Bauwerke: die Baumgartenbrücke, dort, wo die Havel den Schwielowsee verlässt. Es ist bereits die 5. Brücke an dieser Stelle, die zwar die architektonische Schönheit der früheren Eisenbogenbrücken nicht erreicht, dafür aber den stark zugenommenen Verkehr problemlos aufnehmen kann. Einzig die beiden Brückentiere unterhalb der Brücke unmittelbar vor der traditionsreichen Gaststätte „Baumgartenbrück“ erinnern noch an die Eisenbrücke, die 1945 von der Wehrmacht gesprengt worden war. Von Baumgartenbrück und der Lage seines Gasthauses schwärmte Fontane: „Es ist eine ‚Brühlsche Terrasse‘ am Schwielowsee.“ Obwohl sich einiges im Umfeld verändert hat, der zu jeder Jahreszeit einzigartige Blick über den Schwielowsee mit seinen prächtigen Farben und Stimmungen, seiner Weite und Belebtheit, ist geblieben.

Vielfältige Eindrücke vermittelt ein Gang über den Franzensberg mit seinen Villen, die sich einst betuchte Berliner als Sommeraufenthaltsstätten erbauen ließen. Hervorzuheben ist besonders ein denkmalgeschütztes Gebäude, die ehemalige „Franksche Villa“, die nach Bauhausarchitektur von einem Sohn des berühmten Sigmund Freud erbaut, nun einen neuen Besitzer gefunden hat und nahezu im Originalzustand wieder hergerichtet wird. Noch beherbergt der Franzensberg auch einen besuchenswerten Tierpark, der aber in absehbaren Zeiträumen umziehen soll. An der höchsten Stelle des Franzensberges steht der Carlsturm, benannt nach dem Bruder Kaiser Wilhelm I., der diesen Turm 1870 als Aussichtsturm errichten ließ. Er ist leider noch nicht wieder begehbar. Die Gemeindevertreter erwägen Pläne, den Turm käuflich zu erwerben und seiner ursprünglichen Nutzung wieder zugänglich zu machen. Eine historische Besonderheit birgt der nördliche Ausläufer des Berges: den Gedenkstein für Ferdinand von Schill und sein 2. Brandenburgisches Husarenregiment, das hier 1809



An der Baumgartenbrücke · Foto: Carmen Hohlfeld

biwakiert hatte, um danach zum Befreiungskampf gegen Napoleons Besatzungsarmee aufzubrechen.

Geltow hat zwar kein Schloss wie Caputh, aber es hat ein „Bergschlösschen“, unmittelbar oberhalb der Hauffstraße gelegen. Gemeint ist die frühere Villa des Freiherrn von Meusebach, der hier von 1842 bis 1847 lebte. Er war unter anderem ein bedeutender Sammler alter Bücher und Handschriften. Hoffmann von Fallersleben berichtet über ihn in seinen „Aufzeichnungen und Erinnerungen“ (zitiert in Fontanes „Wanderungen...“). Nach seinem Tod bildete seine 30.000 Schriften umfassende Sammlung einen wesentlichen Stamm der Berliner Staatsbibliothek. Auch die sogenannte „Assessorenfabrik“ des Dr. Förstemann hatte hier ihren Sitz. Seine Spezialität war es, Juristen auf ihr Examen vorzubereiten. Heute beherbergt das immer noch attraktive Gebäude den Geltower Kindergarten.

Das moderne Gesicht des Ortes findet man im neuen Ortszentrum mit Wohnungsneubauten, Gaststätten und Einkaufsmöglichkeiten. Auf ein weiteres Neubaugebiet auf dem ehemaligen Schäferfeld mit etwa 480 Wohnungen und Eigenheimbauten sei hingewiesen. Ein überwiegend mit neuen Eigenheimen bebautes Viertel findet sich angrenzend an den mittleren Teil der Wildparkstraße.

Besondere Zierde Geltows ist die weithin sichtbare Kirche, ein Backsteinbau in neugotischem Stil unweit des Havelufers am Grashorn. Sie ist bereits die dritte Kirche an dieser Stelle. 1887 war sie fertiggestellt worden und der 99-Tage-Kaiser Friedrich III. besuchte sie noch 9 Tage vor seinem Tod mit seiner Familie.

Fontane hat dieses Ereignis in seinem Gedicht: „Kaiser Friedrichs letzte Fahrt“ festgehalten. Seit 2001 erstrahlt die Kirche nach umfangreichen Sanierungsarbeiten im neuen Glanz. Ihre den ganzen Ort prägende Schönheit lässt sich besonders vom anderen Havelufer aus zwischen Baumgartenbrück und Strengbrücke erleben. Das harmo-

nische Ensemble der Kirche mit den angrenzenden Häusern Alt-Geltows und das mit hohem Rohr und Schilf bestandene Ufer der Geltower Seite ist zu jeder Jahreszeit einen Schnappschuss fürs Album wert.

Gleich gegenüber der Kirche findet der Besucher noch ein weiteres Juwel Geltows: das „Aktive Museum Handweberei Henni-Jaensch-Zeymer“, in einem kleinen Weberhaus. In der Werkstatt stehen über 200 Jahre alte Webstühle, auf denen alte Webtechniken demonstriert werden. Geschmackvolle Handwebereierzeugnisse kann man hier erwerben.

Radfahrern und Spaziergängern sei auch die neu gestaltete Uferzone, ausgehend von der Straße „Am Grashorn“, empfohlen. Hier findet man Bänke zum Ausruhen mit schönen Ausblicken auf die Havellandschaft. Auch ein Kinderspielplatz ist vorhanden. Von hier führt nach kurzer Straßenpassage ein von alten Bäumen gesäumter Radweg in den Gemeindeteil Wildpark-West. Vorher sollte man die östlich der Straße „Am Wasser“ gelegenen weitläufigen Wiesen beachten, von den alten Geltowern als Geltow „Sibirien“ bezeichnet. Der Naturfreund findet hier mannigfache Möglichkeiten, die bunte Vogelwelt der Umgebung zu beobachten. Raubvögel ziehen hier ihre Kreise und ein vielstimmiger Chor von Vögeln bringt die Landschaft im Frühsommer zum Klingen. Auch die Graureiher, die Jahr für Jahr im Wildpark nahe Geltow brüten (Im Jahr 2000 238 Brutpaare!) kann man hier häufig antreffen. Und schließlich sieht man auf wechselnden Wiesenarealen Rinder und Pferde weiden, eine immer wieder erfreuliche Idylle seit man wiederentdeckt hat, dass Kühe auch Gras fressen. Nun nähert man sich der Waldsiedlung Wildpark-West, ein Wohn- und Erholungsgebiet von hohem Wert mit geschmackvollen Häusern und gepflegten Gärten. Der Gemeindeteil ist gesäumt von Eichen und Kastanienbäumen und hat noch reichen Kiefernbestand. Das Herzstück an nahezu ursprünglicher Natur bildet der „Werdersche Damm“ mit seinen alten Ulmen, die ihn von beiden Seiten wie ein Dach überspannen und den Eindruck vermitteln, man bewege sich in einem grünen, lichtdurchfluteten Tunnel. Links und rechts davon befinden sich Torfstichteiche mit reicher Flora und zahlreichen Wasservogelarten. Der üppige Seerosenwuchs erfreut das Auge besonders zur Blütezeit.

Am Ende des Fuchsweges erinnert eine Schautafel an den früher in unmittelbarer Nähe gelegenen „Kleinen Entenfängersee“. Die Geschichte des Entenfangs für den Hof der Hohenzollern ist ein interessanter Bestandteil der Geschichte auf dem „Gallin“, wie Wildpark-West früher hieß.

Besucher seien noch darauf hingewiesen, dass in der Gaststätte „Baumgartenbrück“ nach Anmeldung die Möglichkeit besteht, im kleinen Museum der Familie Herrmann vielseitige Informationen über die Geschichte unseres Ortes zu erhalten.

Dr. Hansgünter Walther



	Gegründet 1926	
Schellhase Bestattungen GmbH		
Erd-, Feuer- und Seebestattungen Anonymbestattungen Internationale Überführungen Trauerfloristik/Grabmale Übernahme der Formalitäten Vorsorgeregelungen Auf Wunsch auch Hausbesuche	Jägerstraße 28 · 14467 Potsdam Telefon Tag und Nacht 29 33 21 und 2 80 38 40	
Gerade für Menschen, die mitten im Leben stehen, wird es immer selbstverständlicher, die persönlichsten Dinge selbst zu regeln. Zu einem Gespräch über eine Bestattungsvorsorge stehen wir Ihnen zur Verfügung.	Geschäftsstellen Charlottenstr. 59 · 14467 Potsdam Tel. (03 31) 29 20 33 Rudolf-Breitscheid-Str. 43 14482 Potsdam Tel. (03 31) 7 48 14 33 Hans-Albers-Str.1 · 14480 Potsdam Tel. (03 31) 61 22 98	

Ortsteile der Gemeinde Schwielowsee

Ortsteil	Einwohner (31.01.2003)	Fläche (ha)
Caputh	4288	1284
Ferch	1604	3599
Geltow	3377	930

Bürgermeisterin

Kerstin Hoppe

bis 30.04.2003: OT Caputh, Straße der Einheit 3

ab 01.05.2003: OT Ferch, Potsdamer Platz 9

Sprechzeiten: Di. 16.00 - 18.00 Uhr, Anmeldung unter Tel. 03 32 09 / 7 69 29

Ortsbürgermeister

Ortsteil	Name/Straße	Sprechzeiten	Telefon
Caputh	Herr Holger Teichmann Straße der Einheit 3	zu erfragen unter:	(03 32 09) 7 69 29
Ferch	Herr Roland Büchner Beelitzer Straße 2	Dienstag 17:00–18:00 Uhr	(03 32 09) 7 03 26
Geltow	Herr Dr. Heinz Ofcsarik Caputher Chaussee 3	Dienstag 16:00–18:00 Uhr	(0 33 27) 5 62 00

Zuständige Behörden

Behörde	Anschrift	Telefon
Land Brandenburg	Landesregierung u.a. Heinrich-Mann-Allee, 14473 Potsdam	(03 31) 86 60
Kreis Potsdam-Mittelmark	Sitz in Belzig, Niemöllerstraße 1, 14806 Belzig	(03 38 41) 9 10
Landgericht	Fr.-Ebert-Straße 32, 14469 Potsdam	(03 31) 8 68 80
Amtsgericht	Hegelallee 8, 14467 Potsdam	(03 31) 2 87 50
Arbeitsgericht	Zeppelinstraße 126, 14471 Potsdam	(03 31) 9 81 70
Sozialgericht	Rubensstraße 8, 14467 Potsdam	(03 31) 2 11 67
Verwaltungsgericht	Helmholtzstraße 6, 14477 Potsdam	(03 31) 2 88 70
Arbeitsamt	Horstweg 96, 14467 Potsdam	(03 31) 88 00
Finanzamt Potsdam-Land	Steinstraße 104, 14480 Potsdam	(03 31) 6 46 90
Polizei für die OT Caputh, Ferch und Geltow	Potsdamer Straße 179, 14542 Werder/H.	(0 33 27) 48 30



Verwaltung der Gemeinde Schwielowsee

Sitz: bis 30.04.2003: OT Caputh, Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee

ab 01.05.2003: OT Ferch, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee

Telefon: 03 32 09/76 90, Telefax: 03 32 09/7 69 40

e-mail: Gemeinde@Schwielowsee.de, Internet: www.schwielowsee.de

Amtsblatt: Der Havelbote. Tel.: 03 32 09/7 69 34 oder e-mail: b.homey@schwielowsee.de.

Die Verwaltung ist in 4 Ämter gegliedert:

Telefon

Hauptamt:	Personalangelegenheiten, Sitzungsdienst, Presse, Archiv, Wahlen	(03 32 09) 7 69 29
Kämmerei und Liegenschaftsamt:	Haushaltsführung, Steuern, Kassenwesen, Grundstücke, Teilungsmessungen, Führung Straßenverzeichnis, Vollstreckung	(03 32 09) 7 69 11
Ordnungs- und Sozialamt:	Einwohnermelde-, Gewerbe-, Standesamt, Soziales, Schulen, Kitas	(03 32 09) 7 69 20
Bauamt:	Bauleitplanung, Baugenehmigung im Hoch- und Tiefbau (bis 30.04.2003 OT Caputh, Lindenstr. 56, Tel. 03 32 09/76 20)	(03 32 09) 7 69 50 Fax: (03 32 09) 7 69 51
Öffnungszeiten:	Montag: 9:00 – 12:00 Uhr Dienstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr	
Bürgerbüro OT Geltow, Ortszentrum,	Montag: 13:00 – 18:00 Uhr	(0 33 27) 56 76 26
Caputher Chaussee 3:	Donnerstag: 13:00 – 18:00 Uhr	
Bürgerbüro OT Caputh:	Sitz und Öffnungszeiten zu erfragen unter	(03 32 09) 7 69 29

Schulen, Kindertagesstätten, Jugend- u. Seniorenheime:

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Schulen:		
OT Caputh	Grundschule »Albert Einstein«, Straße der Einheit 45	(03 32 09) 7 02 37
	Realschule »Albert Einstein«, Straße der Einheit 45	
OT Geltow	Grundschule, Hauffstraße 33	(0 33 27) 5 61 65 (0 33 27) 5 61 66
Kindertagesstätten:		
OT Caputh	Kita »Schwielowsee«, Straße der Einheit 86	(03 32 09) 7 02 62
OT Ferch	Kita »Birkenhain«, Glindower Weg 6	(03 32 09) 7 06 06
OT Geltow	Kita »Villa Sonnenschein«, Hauffstraße 70	(0 33 27) 5 61 62
Jugendheime:		
OT Caputh	Jugendhilfezentrum »Anne Frank« Potsdamer Straße 1	(03 32 09) 77 00
OT Geltow	Evangelische Jugendhilfe, Franzensberg 1–2	(0 33 27) 5 99 90
Seniorenheime:		
Seniorenzentrum Caputh	Seestraße 1	(03 32 09) 84-0
Procurand GmbH Ferch	Burgstraße 9	(03 32 09) 8 10 00

Wanderrouten

Liebe Gäste,

Ob Sie zu einem Tagesausflug, einem Kurzurlaub oder für einen längeren Urlaub unsere Region besuchen, Sie können die reizvolle Wald- und Seenlandschaft mit dem Auto, dem Fahrrad, den Fahrgastschiffen der Schifffahrtsgesellschaften und insbesondere zu Fuß erkunden. Dazu möchten wir Ihnen einige Wanderrouten vorstellen.

Als Ausgangspunkt unserer Wanderrouten wählten wir die Kirche in Caputh.

Selbstverständlich können Sie die Touren auch von anderen Ausgangspunkten beginnen, die wir Ihnen zu jeder Wanderroute vorstellen.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt, schönes Wetter für Ihre Wanderungen und eine gute Erholung.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr Fremdenverkehrsverein »Schwielowsee« e.V.
Informationsbüro
Tel. 03 32 09/7 08 86 o. 7 08 99
Fax 03 32 09/7 08 98



1.

Um den Krähenberg

Sie laufen durch den Ort in Richtung Ferch bis zum Wendepplatz. Von dort gehen Sie nach links über die Brücke und hinter der Brücke nach rechts um den Berg herum. Sie gehen am Waldrand linkerhand hinauf.

Rechts von Ihnen stehen einige Ferienhäuser. Von hier aus haben Sie einen herrlichen Blick über den Wald und zum Caputher See.

Gehen Sie diesen Weg immer geradeaus, dann kommen Sie an der Geschwister-Scholl-Straße heraus. Sie halten sich jetzt rechts in Richtung Krähenberg.

Auf halber Strecke befindet sich links ein Belvedere von dem aus sich der Blick über den Schwielowsee bis nach Werder und hinunter zur Fähre erstreckt. Dort stehen Bänke zum Verweilen. Weiter geradeaus gelangen Sie auf den Krähenberg und Sie können den herrlichen Rundblick zum Schwielowsee bis nach Werder, Geltow, zum Schäferberg (mit Fernsehturm) nach Berlin-Wannsee, zum Telegrafenberg und zum Caputher See hinunter genießen.

Wenn Sie nun den Berg hinunter gehen, kommen Sie an der Straße Am Krähenberg beim Supermarkt EDEKA oder am Schmerberger Weg in der Ortsmitte wieder heraus.

Länge der Tour: ca. 7 km

2.

Um den Caputher See

Sie gehen zwischen Rathaus und Kirche die Seestraße hinauf und anschließend hinunter zum Caputher See. Um den See führt ein Wanderweg der mit gemütlichen Rastplätzen ausgestattet ist.

An allen Abzweigungen halten Sie sich immer rechts. Rund um den See gibt es auch zwei natürliche Badestellen, so dass Sie bei schönem Wetter ein erfrischendes Bad nehmen können (auf eigene Gefahr).

Der Weg entfernt sich ein Stück vom Ufer und führt kurz den Spitzbubenweg entlang. Sie nehmen dann wieder die nächste Möglichkeit rechts unter dichten Bäumen am See entlang.

Der Rundgang endet am Schmerberger Weg und Sie gelangen von dort wieder zur Ortsmitte.

Länge der Tour: ca. 5 km



Leistungsstark und kompetent

Schmiedekunst - Bauschlosserei

FÜR SIE DURCHS FEUER GEGANGEN

zugelassener Schweißbetrieb mit kleinem Eignungsnachweis



W. Ludwig Schlosserei

Meiereistraße 26 · 14542 Geltow
Fon: (03327) 55 88 8 · Fax: (03327) 55 19 5



Baugeschäft Uwe Hahn

Hochbau · Trockenbau
Schornstein- und Bauwerkssanierung
Wärmedämmung

14548 Schwielowsee OT Caputh
Friedrich-Ebert-Straße 32
Tel. (03 32 09) 7 02 70 · Fax 8 03 83

seit 1897

**SCHWIMMBECKEN
LEONHARDT**

WHIRLPOOL · SAUNA · SOLARANLAGEN

Bernd Leonhardt · Begehöcker Str. 22 · 14548 OT Caputh

Tel. 03 32 09 / 704 94 · Fax 728 84

Funktel. 01 72 / 301 13 62

BEHÄLTNER · BAD · SPANDE · WASSERFILTRIERUNG · ALUBEHÖCK

PLANUNGSBÜRO **KNUTH**

Dipl.-Ing. TORSTEN KNUTH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektro

Tel. (03 31) 7 48 14 62

Fax (03 31) 7 48 14 63

E-Mail ib-knuth@t-online.de

Semmelweisstr. 23
14482 Potsdam

Bootswerft - GÖRRISSEN- Bootshaus

seit 75 Jahren

Jens Görrissen – Bootsbaumeister –

- Überholung • Restaurierung • Reparatur • Bootsstände
- Slip/Krananlage bis 8 to • Bootstransporte bis 2,3 to

Vertretung: BOESCH – Motorboote (Schweiz)



Mitglied im Deutschen Boots-
und Schiffsbauer-Verband e.V.

14542 Geltow/OT Wildpark/West · Seeweg 3 · Tel. 0 33 27/5 51 32 · Fax 0 33 27/5 67 19 · www.bootswerft-goerrissen.de

Wanderrouuten

3.

Zu den Lienewitzseen

Zu den Lienewitzseen führen zwei Wanderwege. Sie können den einen als Hin- und den anderen als Rückweg benutzen.

Sie laufen durch den Ort in Richtung Ferch bis zum Wendeplatz.

Dort gehen Sie nach rechts zum Schwielowsee hinunter und laufen bis Flottstelle. Von Flottstelle aus haben Sie einen herrlichen Blick über den Schwielowsee zum Schloss Petzow und nach Baumgartenbrück.

Sie überqueren die Asphaltstraße, gehen durch den Ortsteil Flottstelle die Kopfsteinpflasterstraße entlang, durch die Eisenbahnunterführung, bis Sie zu dem Brückchen kommen, welches den Graben zwischen kleinem und großem Lienewitzsee überquert.

Nun können Sie den kleinen Lienewitzsee umrunden und gelangen entlang des großen Lienewitzsees an den östlichen Teil mit Badestrand und Liegewiese. Hier lohnt es sich eine Rast mit einem Picknick einzulegen, um neue Kraft für den Heimweg zu sammeln.

Zurück geht es den ausgeschilderten Weg durch den Wald in nördlicher Richtung bis zu einem breiten, von der Forstwirtschaft befahrenen Weg. Diesem folgen Sie nach rechts und gelangen auf dem Spitzbubenweg wieder zur Ortsmitte nach Caputh.

Länge der Tour: ca. 15 km

4.

Nach Ferch

Sie laufen durch Caputh bis zum Ortsteil Flottstelle oder benutzen bis dorthin den Bus. Nach etwa 400 m Straße gehen Sie hinter dem Zeltplatz (liegt rechts am See) linkerhand den ausgeschilderten Weg in den Hochwald hinauf.

Am Zeltplatz kurz vor Ferch können Sie auf die Straße hinunter gehen, um gleich hinter dem Strandbad rechts am See weiter zu laufen. Sie können aber auch oberhalb des Zeltplatzes weitergehen, um durch die Fercher Berge nach Ferch hinein zu kommen.

Sie sollten sich unbedingt die über 300 Jahre alte Dorfkirche in Ferch ansehen, die im Fachwerkbau errichtet ist. Die Kirche ist in der Ortsmitte am Potsdamer Platz zu finden.

Wenn Sie nicht zurück laufen möchten, stehen Ihnen Bus oder Fahrgastschiffe zur Verfügung, die Sie wieder nach Caputh zurückbringen.

Länge der Tour: ca. 12 km

5.

Um den Schwielowsee

Diese Wanderroute ist eine Tagestour, sie kann aber auch teilweise mit dem Bus bewältigt werden.

Sie laufen wie Route 4 ab Caputh durch den Wald nach Ferch, am See entlang über den Wiesensteg durch Ferch hindurch oder fahren mit dem Bus bis zur Endhaltestelle Ferch Mittelbusch.

Von der Gaststätte »Haus am See« führt Sie ein schmaler Weg direkt am See entlang. Wenn es dort nicht mehr weiter geht, müssen Sie zur Straße zurückkehren und auf dieser weiter nach Petzow laufen, vorbei am Haussee in Petzow bis zum von Schinkel erbauten Schloss Petzow. Dort können Sie im Park verweilen oder in einer der Gaststätten Hunger und Durst stillen. Sehenswert ist in jedem Falle die Kirche in Petzow, die ebenfalls von Schinkel entworfen wurde.

Nun geht es von Petzow auf der Landstraße weiter, der See liegt immer rechterhand, bis zur Gaststätte »Holländer Mühle« an der B1.

Nach rechts über die Baumgartenbrücke gelangen Sie in den Ort Geltow. In der Gaststätte »Baumgartenbrück« können Sie die Heimatstube Geltow besichtigen. Weiter geht es am See entlang Richtung Caputh.

Wenige Meter hinter dem letzten Haus in Geltow geht links ein Weg zum Franzensberg hinauf. Auf dem Franzensberg lädt der kleine Tierpark der Fam. Rux zu einem Besuch ein. Durch den Wald vom Franzensberg absteigend kommen Sie nun an der Wentorfgrabenbrücke heraus und laufen weiter nach Caputh bis zur Fähre, oder gehen am Gemünde entlang über die Eisenbahnbrücke nach Caputh zurück.

Länge der Tour: ca. 18 km



Karte
hier
auffalten

6.

Zum Forsthaus Templin

Sie laufen in Caputh die Lindenstraße, die Rosenstraße bis zum Wald und gehen dann am Waldrand links entlang. Nach wenigen Metern sehen Sie das Sommerhaus von Albert Einstein. Hier lebte der Physiker von 1929 – 1932. Dieses Sommerhaus wurde von dem Architekten Konrad Wachsmann entworfen und errichtet.

Sie laufen nun den ausgeschilderten Waldweg Richtung Potsdam und Forsthaus Templin weiter, vorbei an der Marienquelle. Diese stellt eine Nachbildung des Tores zum heiligen Grabe der Maria in Jerusalem dar.

Vor dem ehemaligen Forsthaus stehen herrliche ca. 200 Jahre alte Platanen.

Am Strandbad Templin lohnt es sich in jedem Falle, den Bootsverleih Moisl aufzusuchen. Hier können Sie sich ein Ruderboot, Tretboot oder Paddelboot ausleihen, um die Landschaft auch von der Wasserseite her kennen zu lernen.

Länge der Tour: ca. 6 – 7 km

7.

Um den Templiner See und Petzinsee

Bis zum Forsthaus Templin nutzen Sie die Hinweise aus Route 6. Anschließend laufen Sie die Straße am See entlang bis zum Bahndamm. Vor der Brücke gehen Sie links am Damm entlang und überqueren den Templiner See zur Pirscheide.

Der Weg führt Sie nun weiter nach links und soweit die Bebauung es zulässt, am See entlang. Nach ca. 1,5 km kommen Sie zum Zeltplatz Gaisberg, am Forsthaus vorbei und überqueren die Bahnstrecke Potsdam-Jüterbog.

Der Weg fällt nun nach links ab zum Petzinsee. Hier können Sie rasten und verweilen. Dieser See ist idyllisch gelegen und sehr ruhig.

Direkt am Petzinsee entlang führt ein schöner, schattiger Wanderweg bis zum Wentorfgraben.

Wenn Sie noch Kraft und Ausdauer haben, lohnt es sich den Franzensberg zu erklimmen, um den Tierpark der Familie Rux zu besichtigen.

Nun laufen Sie über die Brücke des Wentorfgrabens wieder zurück nach Caputh, setzen entweder mit der Fähre über oder Sie gehen entlang der Havel über die Eisenbahnbrücke.

Länge der Tour: ca. 12 km

8.

Von Caputh nach Baumgartenbrück

Sie laufen bis zum Caputher Gemeinde der Havel. Auf der Uferpromenade am Gemeinde entlang der Havel beginnt dieser reizvolle Wanderweg. Sie gehen über die Eisenbahnbrücke und parallel entlang der Bahnstrecke.

Vor dem Bahnübergang geht der Weg nach rechts zum Zeltplatz Himmelreich. Falls Sie sich diesen Zeltplatz ansehen wollen, müssen Sie aber anschließend wieder zurück zum Bahnübergang, um die Wanderung Richtung Geltow fortzusetzen.

Den Bahnhof Caputh-Geltow lassen Sie rechts liegen und gehen die Landstraße weiter. Sie können nach wenigen Metern dem Weg, der nach rechts führt, folgen um einen kleinen Abstecher auf die Wentorfinsel mit ihrer verträumten Natur zu machen.

Wieder zurück auf der Landstraße, überqueren Sie die Brücke vom Wentorfgraben und laufen weiter nach links, immer entlang dem See, bis Sie zur nächsten großen Brücke, der »Baumgartenbrücke«, gelangen. Hier lohnt es sich die Heimatstube Geltow zu besuchen, die sich in der Gaststätte »Baumgartenbrück« befindet.

Den Rückweg können Sie über den Franzensberg nehmen, um dem kleinen Tierpark von Geltow einen Besuch abzustatten.

Am Fuße des Franzensberges gelangen Sie dann wieder über die Wentorfgrabenbrücke zurück nach Caputh.

Länge der Tour: ca. 9 km



Zuverlässige Partner

erdgas



Unser Service vor Ort



Regionalzentrum Werder / Schmerzke

Am Piperfenn 5
14776 Schmerzke

Vertriebsleiter: Lutz-Jürgen Jahnke

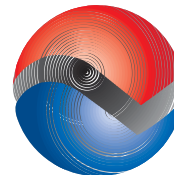
Telefon: 03327 787-100
Telefax: 03327 787-250
Email: emb@emb-gmbh.de
Internet: www.emb-gmbh.de

EMB 02/03

Ihr Partner

für die Wasserver- und Abwasserentsorgung
in Caputh und Geltow

Hauptverwaltung: Steinstraße 101 • 14 480 Potsdam (03 31) 6 61 10 00
Friedrich-Engels-Straße 22 • 14 473 Potsdam (03 31) 37 91-0



**Energie und Wasser
Potsdam GmbH**

Ein Unternehmen der
STADTWERKE POTSDAM GMBH

Wohlfühlen und entspannen



4 km bis Potsdam - Sanssouci u. Bahn Berlin

Zimmervermietung
Haus
WALDBLICK
der Fam. Dr. R. Beutler

An der Kirche 15 · 14542 Geltow OT Wildpark West
Tel. 0 33 27/5 54 37 · Mobil: 01 77/5 54 37 00

Gemütliche Ferienunterkünfte
Dieter u. Christine Frenzel



Am Mühlenberg 1 · 14542 Schwielowsee OT Geltow
Tel./Fax (0 33 27) 5 62 26
GUTE BAHN- UND BUSANBINDUNG

Ferienhaus Weise im Wald

mit gemütlichen Räumlichkeiten
in ruhiger Lage
für Sommer und Winter.

Beelitzer Str. 80a
14548 Ferch
Tel.: 03 31/7 48 07 07
Fax 03 31/5 81 09 34
Mobil: 01 70/2 78 07 07



Ferienwohnung im Grünen



Ch. u. W. Augenadel
Am Wasser 43, 14542 Geltow - Wildpark West
☎+Fax: 03327/55507, Mobil: 0173/8373246

FERCHER OBSTKISTENBÜHNE

Märkisches Holzpantinenmusiktheater im Grünen



Wolfgang und Ingrid Protze
Dorfstraße 3a 14548 Ferch
Gemeinde Schwielowsee
Tel: 03 32 09 -7 14 40
Fax: 03 32 09 -7 29 63
Von April bis September
Lieder, Geschichten, Lyrik und Kabarett
www.fercherobstkistenbuehne.de



Handweberei
"Henni Jaensch-Zeymer"

MUSEUM - VERKAUF - KURSE
14542 Schwielowsee OT Geltow - Am Wasser 19
Tel. 0 33 27/5 52 72 - Fax 0 33 27/5 62 89
Öffnungszeiten: Feb.-Mitte Dez., Di.-So. 11-17 Uhr
www.handweberei-geltow.de



Atelier
Oda Schielicke



Seestraße 24 a - 14548 Caputh
Tel. 033209 / 306 72
Fax 033209 / 306 73

Hotels/ Pensionen rund um den Schwielowsee

Name und Anschrift	(Vorwahl) Tel./Fax	Insert auf Seite:	Dehoga Klassifizierung	Anzahl Betten	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Zweibettzimmer	Ap./Mehrbettzimmer/Suiten	Einzelzimmer/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Doppelzimmer/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Zweibettzimmer/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Mehrbettzimmer/Suiten/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Zustellbett (Aufbettung)/Kinderbett	Anzahl Zimmer mit Bad oder Dusche/WC	Balkon (B)/Terrasse (T)	Parken auf/vor Grundstück (PaG/PvG)	Aufenthaltsraum	Tagungsräume	Restaurant	Sauna (Sa)/Solarium (So)	Telefon,TV, Radio	Haustiere erlaubt	Sondertarife erfragen (EZ-Zuschlag u.ä.)	Sonstiges
14548 Schwielowsee, OT Caputh	033209																							
Hotel »Geldere Anker« Friedt-Str. 18	70492 Fax 70846	30		23	6	6	1	2	ab 33,-	ab 62,-		ab 76,-		15	8	PaG	x	x	x			x	Fahrseere (Bf, Flugl. etc) mögl. Haus-essen a. Wunsch. Spätestaurant mit Schinnspezialitäten	
www.schwielowsee.de	0172/9031222																							
»Märkisches Glöbhaus« Schwielowsee, 58	7790 Fax: 70836	30	***	72	2	21	8	60,- bis 64,-	82,- bis 86,-	72,- bis 77,-			x	31	T	PaG	x	8	x	x	x	x	x	Fahrrad-/Bootsverleih, Grillplatzbenutzung Fahlpension: +10,- 7 FH für je 2-4 Pers. 30,- bis 40,-
e-mail: Hotel.MärkischesGlöbhaus@kent.de www.märkisches-glöbhaus.de																								
Fährplatz Müllentf. r. c.	790	U3	***	64	3	18	5	45,- bis 55,-	70,- bis 80,-	90,- bis 115,-			3	31	9	PaG	3	3	x	x	x	x	Fährverkehrli. HPV/P möglicli. Fisetur Massagepraxis, 2 Kegelhütten,	
Whebrst. 4951	Fax: 7950																							
e-mail: Hotel.Muelienhof@onlinde www.lalhotel.com/muelienhof																								
Kaalenhaus im Schöbipark Linderst. 60	84630 Fax: 84641	U3		12		5	1	85,- bis 95,-	100,- bis 120,-			200,-	3	6	T	PaG	x	x	x			x	x	Hochzeitsuite, Seeterrasse Trauung im Schöbipark Saal für 100 Personen aller Art,
e-mail: service@kaalenhaus-caputh.de www.kaalenhaus@caputh.de																								
Landhaus »Haverthof« Whebrgrst. 4	780 Fax: 78100	U4	***	51	3	23	1	70,-	88,-			124,-	3	27	x	PaG	x	x	x			x	x	Fon, HPV/P mögl., Fahrradverleih, behinderterfreundlicli, Haaretterasse Kinder: 10-16J.=15,- ab 16J. 23,-
e-mail: info@haverthof.de www.haverthof.de																								
Wirtshaus Schwielowsee Geschwister-Scholl-Str. 3	70253 Fax: 20257			11	1	5			41,-	62,-			x	6	T	PaG			x			x	x	Abn. 13,-, Fahrradverleih, Grillplatz HPVP möglicli
e-mail: HotelMokry@aol.com																								
»Wienberg-Pension« Wilhelmshöhe 20 A	70489 Fax: 70769 0172/9365835	30		8		4			50,-			65,-	4	x	PaG	x			x			x	x	Fährverkehrli. Murrzuleben, Party- und Grillplatz, Hausprospekt, gepligte Anlage, Haustiere wilkl. Liegewiese, Bademöglichkeit
e-mail: HagenVerrecker@onlinde																								
14548 Schwielowsee, OT Ferch	033209																							
Hotel/Restaurant Bootsklaue» Seeweg 5	70616 Fax: 72334	4		18	3	2	2	5	46,-	62,- bis 72,-	62,- bis 72,-		x	9	T	PaG	x		x	x	x	auf Anf.	x	Fährverkehrli. Hausprospekt anfordern Zustellbett 10,-, Minibar
e-mail: bootsklaue@ferch-onlinde.de																								
Hotel/Restauranthplatz am See» www.hotel-hausensee.de	70955 Fax: 70496	30	***	36	6	15			52,- bis 67,-	62,- bis 92,-			6	21	7	PaG	x	x	x			x	x	Liegewiese, Minibar, Fahrradverleih, Bootsanlegerstelle / -verleih Motorvacht
e-mail: HotelHausensee@gmx.de																								
Hotel/Restaurant Landhaus Ferch Dorfst. 41 www.Landhaus-Ferch.de e-mail: landhausferch@onlinde	70391 Fax: 71012			14		7			ab 39,-	ab 52,-			2	7	T	PaG	x		x			x	x	terrasse direkt am Wasser, Seeterrasse, frisch gefärderteter Fisch Zustellbett + 20,-
Ferien- u. Freizeitcenter e.V. Ferienlager »Neue Scheune«	7292 Fax: 20147 o. Fax/fon 0345/2024810			70																			x	mehrere Ht 2-10 Pers., Sanitärtrakt mit DU/WC Wasser- u. Waldnähe, Haustiere erlaubt, Wollpension 16,-, Halbip. 13,50,- UF 11,-, TV/RA kinderfreundlicli, Kinder unter 8 Jahre 8,-

Hotels/ Pensionen rund um den Schwielowsee

		(Vorwahl) Tel./Fax	Inserat auf Seite:	Dehoga Klassifizierung	Anzahl Betten	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Zweibettzimmer	Ap./Mehrbettzimmer/Suiten	Einzelzimmer/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Doppelzimmer/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Zweibettzimmer/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Mehrbettzimmer/Suiten/Tg. in Euro incl. Frühstück.	Zustellbett (Aufbettung)/Kinderbett	Anzahl Zimmer mit Bad oder Dusche/WC	Balkon (B)/Terrasse (T)	Parken auf/vor Grundstück (PaG/PvG)	Aufenthaltsraum	Tagungsräume	Restaurant	Sauna (Sa)/Solarium (So)	Telefon, TV, Radio	Haustiere erlaubt	Sondertarife erfragen (EZ-Zuschlag u.ä.)		
14542	Schwielowsee, OT Gethow	03327																								
Landhaus „Gethi“ Wentdorf 2	5970 Fax: 597100	5	***	80	1	38		1	46,50 bis 49,-	69,50 bis 72,-			89,50 bis 92,-	2	40	T	PaG	2	x			x	x	x	Wochenendaufangens, Minibar, behindertengerecht Pauschalangebote	
Landhaus-Gethi@gmx.de , www.gethi.de e-mail: landhaus-gethi@gmx.de	56176 Fax: 55596			12	4	4			40-45,- 60-70,-					8	T	PaG	x	x					x	x	Garage, Fahrradverleih, Hausprosp., Fahrradtouristen wllk.	
Hotel-garn-Hofer Obstweg 1a																										
e-mail: hotelhofer@online.de	70488 und Fax			8		5				60,-				Anf.	x	T	PaG									Hausprospekt, Pauschal-Angebote
Pension „Himmelreich“ Wentdorf 2										ab 20,-	ab 32,-	ab 26,-			9	10	PaG									Liegevesen/Garten Tischtennis, 2 PW
e-mail: Brunsdorf-Caputh@t-online.de	55909 und Fax	32		19	1	6/2PW	3																			
Pension Eiler Wildparkstr. 9																										
e-mail: Pension.Eiler@web.de	03327																									
14542 Werder/Havel																										
Hotel Pension „Seelick“ Löcknitz 7	42349 Fax: 668375			48	3	5	1	8	26- bis 32,-	36- bis 48,-			48- bis 100,-	1	8		PaG	x	x	x						Frisstücker, Fahrradverleih, Familienfern, Caravansplatz/Zeltplatz Volleyball, TT, Billard, Dart
14547 Beelitz-Heilstätten	033204																									
Landhotel „Gustav“ Paradiesring 2	47330 Fax: 47359	5		46	7	16		6	45,-	70,-			80- bis 100,-	1	23		PaG	x	x	x						Winkel, Seminarräume bis 80 Personen Wintergarten, Hotel im Grünen
e-mail: landhotel@schlickde-bau.de , www.schlickde-bau.de/landhotel																										



INKOM

- Antennenanlagen
- Türsprech- und Videoanlagen
- Telefonanlagen
- Computer/Netzwerke/Software

Lindenstraße 38 · 14548 Caputh · Tel. (03 32 09) 7 28 30 · Internet: www.inkom-net.de

Privatzimmer

Hinweis: Zur besseren Orientierung hat der FVJ, ausgehend von den Richtlinien des Deutschen Tourismus-Verbandes (DTV), eine freiwillige Klassifizierung durchgeführt, die durch eine entsprechende Anzahl von Sternen (F o, P* bis *****) gekennzeichnet ist und alle drei Jahre erneuert wird. Die mit (n, T) bezeichneten Betriebe haben nicht teilgenommen. Ein Rückschluß auf Ihren Ausstattungsgrad ist damit jedoch nicht verbunden.

Name und Anschrift	Tel./Fax	Bild auf Seite:	Klassifizierung	Bettenzahl	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Größe in m ²	eig. Dusche/WC (eD)/eig. Bad/WC (eB)	Gem.-dusche/WC (GD)/-bad/WC (GB)	Kochnische(KN)/Kochgel.(KG), Küchenmitben.KM	Kühlschrank	Kaffeemaschine	Balkon (B)/Terrasse (T), Gartenpl. (G)	Parken auf/vor Grundstück (PaG/PvG)	Nichtraucherzimmer	Haustiere erlaubt	Radio(R)/TV	ganzjährig zu vermieten	Preis pro Zimmer pro Tag/Euro	Preis pro Person pro Tag./Euro	Sondertarife erfragen	Sonstiges
14548 Schwielowsee, OT Garputh 033209																						
Behrens, Doris	70461	n.I.	2			1	15	eD		KG	x	x	G	PaG	x	x	TV	x	25,-	20,-		
Strabe der Eintracht 89																						
Giedler, Peter u. Margret	71962	n.I.	1+1	1			16	eD			x			PaG	x		Ra	x	Anf.	Anf.	x	Masovetzimmer
Friedrich-Bernt-Str. 26																						
e-mail: PM.Giebler@t-online.de																						
Rabenhorst, Brigitte	71834	n.I.	2			1	26	eD		KG	x	x	G	PaG	x	x	TV	x	26,-			
Weihenbgr. 22																						
Schmidt, Helga u. Dietrich	70757 und Fax		*	1	1		11		GD		x	x		PaG			TV	x	16,-/18,-			Bad/peert Zimmer im Badgeb.
Waldstr. 2			*	2			11		GD		x	x		PaG			TV	x	32,-/36,-			
Schäfer, Michael	70882		**	2		1	30	eD			x	x	G	PaG	x	auf	x	x	24,- bis 27,-		x	Frisst. geg. Aufp. 5,-/19. Aufb. 5,-/19. Telefon, Kinderernährung bis 10 J.
Gedow, Scholl Str. 25			**	2		1	21	eD		KG	x	x	T	PaG		x	x	x				
14548 Schwielowsee, OT Ferch 033209																						
Dunke, Dieter	71486 Fax 20926		**	1+	1		11	eD					G	PaG	x		TV/ Ra	x	30,-	22,-		Frisst. g. Aufp., Anbett mögl. Handwerker Sonderkonditionen
An Kieternwald 16																						
e-mail: verstedt@gnm.de																						
Schnoll, Rosemarie	71467	*	2+			1	20	eD			x	x	G	PaG	x		TV		21,-		x	Kinderem. bis 10 J. Sep. Geh. m. sep. Eing. Preis inkl. Frühstück
Glindeborweg 1a																						
Rapert, Petra	72104	**	2			1	12	eD		KG	x	x	T	PaG		x	x	x	20,-			
Dorfstr. 21			**	2		1	15	eD		KG	x	x	T	PaG		x	x	x				
14542 Schwielowsee, OT Galtow 033277																						
Dr. Beudler, Reinhard	55437 oder 0171/543700	**	2+			1	16		GD	KM	x	x	B	PaG	x		mögl.	x	13,-	13,-		TV möglich, 4 km bis Potsdam und Bahn Berlin, Fahrradverleih
An der Kirche 15, OT Wilkop-West		**	2			1	11		GD	KM	x	x	G	PaG	x		mögl.	x	bis 19,-			Frisst. geg. Aufp
Frenzel, Christine	56226 u. Fax	**	2			1	25	eD		KM	x	x	T/G	PaG	x	Anf.	TV/Ra	x	35,-	30,-		Eigenständige Gebäude
An Mühlengraben 1		**	2			1	35	eD		Kü	x	x	T/G	PaG	x	Anf.	TV/Ra	x	30,-			
14542 Weidertsh. 033277																						
Keppler, Ingrid	49 319 Fax 741624	**	2			1	19	eD		Kn	x	x	T/G	PaG	x	Anf.	TV/Ra	x	18,-	18,-		bei wem als 4 Mä., pau. p. P. = 5,- Zuschl. Einz. Beleg. 5,- p.N., Preis inkl. Frühstück
Margaretenstr. 38a		**	2			1	21		GD	Kn	x	x	T/G	PaG	x	aAnf.	TV/Ra	x	18,-			Fahrräder
14542 Milchendorf 033205																						
Hoffmüller, Christoph	64067 Fax 49129	**	2			1	17	eD		KG	x	x		PaG	x		TV/Ra	x	60,- bis 50,-			bis 3 Mä. = 60,- bis 7 Mä. = 55,-, mehr = 50,- gute Anb./Berl./Fotost. RE 3, NB 2/33, 30 km bis Berl.-Alex, auch als Fewo zu verm. Ab=Preis auf Anf.
Damischstr. 9		**	2			1	16,5	eD		KG	x	x		PaG	x		TV/Ra	x				
X = mit Frühstück																						



Ferienwohnungen (FW) Apartments (A) Ferienhäuser (FH)

(Vorwahl) Telefon und Fax

Name und Anschrift	14548 Schmidloossee, OT Caputh	033209	Inserat auf Seite:	Klassifizierung (Sterne f. FH o. Privatzimmer)	Anzahl Wohnungen (FW/A)	Anzahl Häuser (FH)	Anz. Betten pro Whg./Haus (+=Aufbettg.)	Größe in m ²	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohnräume	Anzahl komb. Wohn-/Schlafräume	eig. Dusche/WC (eD)/eig. Bad/WC (eB)/GD	eigene Küche (Kü)/Kochnische (KN)	Kochgel. (KG)/Küchenmitben. (KM)	Entfernung zum Wasser max. 5 min	Entfernung zum Wald max. 5 min	Entfng. ÖPNV(Bus/Bahn) max. 5 min	Balkon (B)/Terrasse(T),Gartenplatz(G)	Parken auf/vor Grundstück (PaG/PvG)	Nichtraucher erwünscht	Hauttiere erlaubt	Radio (R), TV	ganzjährig zu vermieten	Preis pro Wohneinheit pro Tag/Euro	Preis pro Person pro Tag/Euro	Sondertarife erfragen	Sonstiges	
Alfons, Eleonore Schwidloosstr. 6		70228	n.T.	1	2	21	1	1	1	1	1	eD	KG		5	5	5	T/G	PaG			TV/ Ra	23,-			verm. Mai-Sep. Heizung zusätzl. Waschgel. auf Zimmer.		
Arens, Anke Schmiedeger Weg 66 e-mail: ferienhaus.arenst@web.de		71172 Fax 20546	***		1	2++	50	1	1	1	1	eB	Kü		5	10	10	T/G	PaG			TV/ Ra	x ab 36,-	x		Gartenn., Grill, Fahrrad- leih., Wohnen im Grünen		
Fam. Arndt Berghofer Str. 16		71205	**	1	4+	48	1	1	1	1	1	eD	Kü		10	2	5	T/G	PaG			TV/ Ra	x 2P=35,- 4P=53,-	x		Fahrradverleih, Geschirrspüler Party-Grillpl., Gartenn., Mikrowelle		
Bastian, Helga Wilhelmshöhe 22		70658	**		1	2	40	1	1	1	1	eD	Kü		5	5	5	T	PaG	x		Ra	31,-					
Behrens, Doris Straße der Einheit 89		70661	n.T.	1	2++	34	1	1	1	1	1	eD	Kn		5	5	5	G	PaG	x		TV/ Ra	x 34,-				Ausb.-6,- p. P./Tag Grill	
Bonnemann, Erika Förstweg 15		71194	**	1	2++	42	1	1	1	1	1	eD	Kn		5	5	5	G	PaG	x		TV/ Ra	x					
Claus, Silvia Schwidloosstr. 11		0173/9964752	**	1	2	40			1	1	1	eD	KN		5	10	5	T/G	PaG			TV/ Ra	x	30,-			bis 3 Nächte 75,-/Nacht p.WE	
Dr. Detlef Jürgen Kirchleiste 8, 9/1598 Galmberg e-mail: JUERGENDEKER@web.de PW: Kestchenallee 24		09803/911292 Fax 911293	***	1	2+	70	1	1	1	1	1	eB	Kü		5	5	5	T	PaG			TV/ Ra	x 32,-					Teil, Waschmaschine Terrassenmöbel
Franz, Gerda Wilhelmshöhe 6 e-mail: franzsch@aol.com		71140	***		1	2+	48	1	1	1	1	eD	Kü		5	5	1	T	PaG	x		TV/ Ra	x 36,-					Ausb. 8,-, Telefon, Grill, Fahrradverleih, Gartennöbel
Frenzel, Ingrid Ringstraße 4		72147	**	1	2+	46			1	1	1	eD	Kü		5	5	5	T/G	PaG	x		TV/ Ra	x 30,- 35,- 30,-	x			Sitzplatz vor der P/W, Winter 35,- p.WE	
Gustav-Winkler Str. 42 e-mail: guopfer@marlo@t-online.de		80568 Fax 80263	n.T.	1	2	40			1	1	1	eB	Kü		10	5	10	T	PaG	x		TV/ Ra	x 38,-					Gartennöbel, Grill Fahrräder
Goetze, Gerda Schwidloosstr. 12		71852	**	1	2+	32	1	1	1	1	1	eD	Kü		x	10	x	G	PaG	x		TV/ Ra	34,-				Gartenn grill, Gartensitzplatz Ausb. 5,-	
gortck, Ingeborg A.-Erlsten-Str. 8		72583	**		1	4	39	1	1	1	1	eD	Kü		10	x	20	T/G	PaG			TV/ Ra	x	15,-				
Fam. Haricke Geschwister-Scholl-Str. 4		71314	n.T.		1	2+	32	1	1	1	1	eD	Kn		5	10	5	T	PaG	x		TV/ Ra	x 31,- bis 35,-	x				FH an der Uferpromenade
Heidrich, Dieter Wilhelmshöhe 8 www.caputh.de/vermieter/heidrich/index.htm		71138	n.T.	1	2	36			1	1	1	eD	Kü		5	5	5	T	PaG	x		TV/Ra TV/Ra	x 35,- 20,-	x				
Hennmann, Renate Lindenstr. 4		71108	***	1	4++	76	1	1	1	1	1	eD	Kü		5	10	5	T	PaG	x		TV/ Ra	x	14,- p.P.	x			teibar in 49qm u. 27qm
Höhme, Marlon u. Olaf Kurze Str. 2 www.vollhorn.de		72017 Fax 20762	**	1	4+	53	2	1	1	1	1	eD	Kü		5	5	5	G	PaG			TV/ Anfr. Ra	x 4P=50,-					Kinderbett, Garten Kletterger., Schaukel
Huschke, Anneliese PFWWestr. 66		030/7223277	**	1	3	65			1	1	1	eD	Kü		5	10	10	G	PaG			TV/ Ra	x 2P=45,-				+1Kind=55,- bis 3 Nächten=50,- am Wasser	
Huckstedt, Erika Postlebens Str. 20		71753	n.T.	1	5	50	2	1	1	1	1	eD	Kn		1	5	5	G5/steigpöf				TV/ Ra	12,- Kind bis 10=6,-				Fahrräder, Angelruten, Mai - Sept. Grill, Wassergutstück direkter Zugang zum See Wessegutstück	
Illinger, Frank u. Claudia Am Caputher See 6 e-mail: FamilieIllinger@online.de		84646 Fax 84648	**	1	2	25			1	1	1	eD	Kü		1	5	5	B	PaG	x		TV/ Ra	x 36,-					verm., Ma.-Okt., 2 Nächte möglich m. Zuschl., Abhol. möglich
Kaup, Jutta Gartenstr. 1		71969	**	1	4	54	2	3	3	3	3	eD	Kn		5	15	5	G	PvG			TV/ Ra	4P=52,- 2P=35,-					



GETOW



FERCH



CAPUTH

Ferienwohnungen (FW) Apartments (A) Ferienhäuser (FH)

(Vorwahl) Telefon und Fax

	Inserat auf Seite:	Klassifizierung (Sterne f. FH o. Privatzimmer)	Anzahl Wohnungen (FW/A)	Anzahl Häuser (FH)	Anz. Betten pro Whg./Haus (+=Aufbettg.)	Größe in m ²	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohnräume	Anzahl komb. Wohn-/Schlafräume	eig. Dusche/WC (eD)/eig. Bad/WC (eB)/GD	eigene Küche (Kü)/Kochnische (KN)	Kochgel. (KG)/Küchenmitben. (KM)	Entfernung zum Wasser max. 5 min	Entfernung zum Wald max. 5 min	Entfng. ÖPNV(Bus/Bahn) max. 5 min	Balkon (B)/Terrasse(T),Gartenplatz(G)	Parken auf/vor Grundstück (PaG/PvG)	Nichtraucher erwünscht	Hauttiere erlaubt	Radio (R), TV	ganzzjährig zu vermieten	Preis pro Wohneinheit pro Tag/Euro	Preis pro Person pro Tag/Euro	Sondertarife erfragen
Kiesel/Hiltes, Renate Webstr. 20	70464	n.I.	1	2++	60	2	eD	2	eD	KG	x	x	10	10	T	PaG	x	x	TV	x	2P=4,-		Anfb. 10. -> Frntst a. Anf. Wassergutstück	
Liedke, Edith Rosenstr. 12	71187	**	1	2	34	1	eD	KN	1	eD	KN	10	5	10	G	PvG	Anf.	TV/Ra	x	Ra	16,-	x	Hautiere nach Absprache	
Meiers, Georg Schwibseestr. 28	72136	**	1	2	30	1	eD	Kü	1	eD	Kü	5	10	5	T	PaG	x	TV/Ra	x	30,-		Vermietung Mai - Oktober Grill		
Müller-Höber, S. u. R. Nessauische Str. 26, 10717 Berlin FV, Weinbergstr. 20	030 / 8736914 033209 / 80249	**	1	4+	67	2	eD	Kü	1	eD	Kü	1	10	10	G	PaG	Anf.	TV	x	Ra	2P=46,-	x	Spül- und Waschmaschine, jeweil. 8,-	
Nelkert, Gisela Str. d. Jugend 17	71990	*	1	3+	35	1	eD	Kü	1	eD	Kü	5	15	5	G	PaG	x	TV	Ra	32,-		Kinderernüpfung		
Netze, Günter u. Anni Schmeibeger Weg 79	71163	**	1	4++	60	1	eD	Kü	2	eD	Kü	5	5	8	T	PaG	Anf.	TV	Ra	13,-		Kinderernüpfung		
Pietz, Marianne Webstr. 5	71881	**	1	4+	90	2	eD	KN	1	eD	KN	x	10	x	G	PaG		TV	x	Ra	16,- bis	x	2 Etagen nutzbar Wasche auf Anfrage	
Schnik, Monika u. Carsten Lindstr. 40, carsten.schnik@online.de	70 712 auch fax	**	1	2+	40	1	eD	KN	1	eD	KN	5	10	1	T	PaG	x	TV	Anf.	Ra	ab 35,-	x	Mikrowelle Grill Fahrräder	
Schmedde, Inge Schwibseestr. 1	70428	n.I.	1	2	26	1	eD	Kü	1	eD	Kü	5	5	5	T	PaG		TV	Ra	30,-		Vermietung Mai - September		
Schulz, Angelika Schwibseestr. 4	71836	***	1	2+	26	1	eD	KG	1	eD	KG	5	10	5	T	PaG	x	TV	x	Ra	2P=36,- 4P=		Ferienka-Wunsdh, Fahrräder, Nichtraucher	
Schulz, Brigitta Webstr. 39	72498	**	1	2+	39	1	eD	Kü	1	eD	Kü	5	15	5	T	PaG		TV		TV	35,-		Grill	
Schulz, Horst Feldstr. 22	71927	n.I.	1	2	30	1	eD	Kü	1	eD	Kü	5	10	3	T	PaG	x	TV	x	TV	27,-		Nichtraucher erwünscht	
Schulz, Günther Weinbergstr. 50	70800 Fax 70900	n.I.	1	2	30	1	eD	Kn	1	eD	Kn	5	15	5	T	PaG	x	TV	TV	26,-		Pool/Wohnpoolen Nutzung gegen Aufpreis		
Schulz, Jacqueline u. Thomas Ringstr. 12	72151 0160 / 95520514	***	1	3	60	2	eD	Kü	1	eD	Kü	15	15	20	TIG	PaG	x	TV/Ra		TV/Ra	2P=45,-/3P=60,- 2P=35,-/3P=45,-	x	Ferienagazucht., OKT. - Apr. = 45,- Poolben, Grill, Mikrowelle Spülmaschine	
FH, Schmeibeger Weg 157	71831 Fax 84088	***	1	4+	97	1	eB	Kü	2	eB	Kü	2	10	5	TIG	PaG	x	Anf.	TV	x	61,-	x	Ferienagazucht., OKT. - Apr. = 45,- Poolben, Grill, Mikrowelle Spülmaschine	
Schulz, Werner e-mail: erholung@erholung.de	71754	n.I.	1	2+	50	1	eD	Kü	1	eD	Kü	1	5	5	TIG	PaG	x	TV/Ra	x	TV/Ra	30,-		Fahrräder, Angelik, Wasche, Aupreis, Sauna + Bootsanleger, Wassergutst., gänztig	
Schumann, Willi u. Waltraud Postamer Str. 18	n.I.	n.I.	1	2	40	1	eD	Kü	1	eD	Kü	1	5	5	TIG	PaG	x	TV/Ra		TV/Ra	35,-		Aupreis, Sauna + Bootsanleger, Wassergutst., gänztig	
Schmidt, Helga und Dietrich Webstr. 2	70757 u Fax	-	1	2++	54	2	eD	Kü	1	eD	Kü	5	5	5	T	PvG		TV		TV	42,-/bis 27,-	x	Kinderfreundlich, Spülmaschine, Tel.	
Schwizer, Kerstin Gustav-Winkler-Str. 34 www.ferienwohnung-schwizzerde.schwizzer@web.de	71297 auch fax	**	1	4	60	1	eD	Kü	1	eD	Kü	10	5	5	G	PaG	x	TV/Ra	x	TV/Ra	35,-/bis 60,-	x	Zugang zum Wasser, Garten- sitzplatz, Kinderspielplatz, Wassergutstrück, Boots- steg u. Jiegepl., Anfb. 10.-	
Theisen, Udo Schwibseestr. 16	70468 Fax 70468	**	1	3+	54	2	eD	KN	1	eD	KN	1	10	x	TIG	PaG		TV	x	TV	ab 35,-		Zugang zum Wasser, Garten- sitzplatz, Kinderspielplatz, Wassergutstrück, Boots- steg u. Jiegepl., Anfb. 10.-	
Uharnek, Elsa Webstr. 34	71882	*	1	2+	40	1	eD	Kü	1	eD	Kü	1	10	10	G	PaG	x	x	Ra		30,-	x	Mai - Sept u. Rudeboot	
Vogt, Karin Gedower Chaussee 1 FH: Weg zum Himmelreich (a. Wasser) FH: Möwenweg 8	80200	n.I.	1	2	28	1	GD	Kü	1	GD	Kü	x	x	x	T	PaG	x	x	TV/Ra		30,- 40,-		Mai - Sept u. Rudeboot	



Ferienwohnungen (FW) Apartments (A) Ferienhäuser (FH)

(Vorwahl) Telefon und Fax

14542 Schwielowsee, OT Geltow	03327		Insert auf Seite:	Klassifizierung (Sterne f. FH o. Privatzimmer)	Anzahl Wohnungen (FW/A)	Anzahl Häuser (FH)	Anz. Betten pro Whg./Haus (+=Aufbettg.)	Größe in m ²	Anzahl Schlafräume	Anzahl Wohnräume	Anzahl komb. Wohn-/Schlafräume	eig. Dusche/WC (eD)/eig. Bad/WC (eB)/GD	eigene Küche (Kü)/Kochnische (KN)	Kochgel. (KG)/Küchenmitben. (KM)	Entfernung zum Wasser max. 5 min	Entfernung zum Wald max. 5 min	Entfng. ÖPNV(Bus/Bahn) max. 5 min	Balkon (B)/Terrasse(T),Gartenplatz(G)	Parken auf/vor Grundstück (PaG/PVG)	Nichtraucher erwünscht	Haustiere erlaubt	Radio (R), TV	ganzjährig zu vermieten	Preis pro Wohneinheit pro Tag/Euro	Preis pro Person pro Tag/Euro	Sondertarife erfragen
Angriedel, Christel Am Wasser 43	55907 0173 / 837346	22	**	1	2+	24		1	1	eD	Kü	KN	10	x	x	T	PaG				TV	x	35,-		x	EZ-Zuschlag Sep-Eingang, Stiehl f. Zeit u. Wohnw.
Ernst, Alois Waldmannpromenade 11 www.TScover.de/ferienpensionenst	033209/0406 Tel. und fax 01723195046	**	2	2	2+2	58	2	1	1	eD	Kü	KN	5	5	x	T	PaG	x	x	x	TV	x	2P=60,- 18,-	x		
Frenzel, Dieter u. Christine Am Mühlberg 1 Meerestr. 29	56226	22	**	1	3	52	2	1	1	eD	Kü		10	25	10	TiG	PaG	x	Anf.	TV	x	2P=35,- 1P=30,-			x	Anh.7 -,- Fahrradnieh Sauterrain, Nichtraucher
Fam. Grünberg Großholz, Barkara Meerestr. 34	55892 55896 Fax 568719	*	1	2	2	30		1	1	eD	Kü		10	x	x	TiG	PaG	Anf.	TV		TV	x	34,- bis 47,-		x	Fahrradnieh, Grill Auhbet = 8,- Hund = 3,50
e-mail: ferienwohnung-groszholz@web.de Klme, Mario u. Dr. Messerschmidt Tiedhner Str. 12, 15806 Groß Schanzendorf FH, Am Petzsee 14a, Geltow	03378/ 801437	***	1	4++	70	2	1	1	1	eD	Kü		10	3	5	TiG	PaG	x	Anf.	TV	x	52,-			x	bis 2 Nts = Aufpreis Kinderbett/ Stuhl, Schaukel, Sandkasten, Wasserröhle
Strohblücker Alpa Am Galsberg 13	55536 u. fax 03327	n.L.	1	2++	40	1		1	1	eB	Kü		x	x	x	T	PaG	x	Anf.	TV	x	40,- bis 60,-			x	Telefon, Bootstegeplatz
14542 Wlender Kegerer, Ingrid Margaretenstr. 38a	49319, 0178/ 4931900 Fax 741624 033205	**	1	2+	72	1	1	1	1	eD	Kü		x	x	x	G	PaG	x	Anf.	TV	x	55,-			x	Fahrräder pro 1,5,- Grillplatz mit Pavillon
14552 Wlidenbruch Dr. Müller, Günther, Kiefernweg 1, 14929 Neuenhütten www.helios.ch/hei.konlinde, Dr.G.MuellerFerdiet-online.de FH-Bergheide, Fender Weg 18	033748/ 10964 Fax 033209/80796	**	1	2++	40	1	1	1	1	eD	Kü		x	x	x	T	PaG	x	TV/Ra	x	40,-			x	Caport, Unterstiepl, Räder Sareo, Grill Fahrräder ganzjährig zu vermieten Verm.: April - Oktober	

SUPERSPAR



Unsere Leistungen:

- **Service** einkaufen – Schnell bezahlen
- **EC-Cash** einkaufen – Schnell bezahlen
- **Haushälterik** – Einkaufen per Telefon, bequemer geht's nicht
- **Für den kundenfreundlichen Einkauf** – Einkaufen per Telefon, bequemer geht's nicht
- **Präsenthörbe** – Kindererlebenswagen mit Baby-Schale
- **Geschenke Einpackservice** – nach Ihren Wünschen zusammengestellt
- **Taxi** Ruf kostenlos – zum Selbstbestimmen
- **u.v.m.**

Jetzt pinkaufem!

14542 GELTOW · Hauffstraße 34
Tel. 033 27/56 71 07 · Fax 56 71 08

ATRIUM

Musik & Bücher - Schreibwaren
Spiele & Geschenke

- natürlich aus Holz -

Friedrich-Ebert-Str. 26, 14548 Caputh
Fon/Fax 033209/7 19 62
E-mail: Atrium.MargretGiebler@t-online.de



Bei uns können Sie sich wohlfühlen

Restaurant & Café

Wolff

- Havelländische Küche preiswert, heimisch, traditionell, gut
- Räume für Familienfeiern und andere Festlichkeiten
- Sommergarten
- Fremdenzimmer in ruhiger Lage direkt am See



Täglich von 11 Uhr bis 23 Uhr geöffnet

Lindenstraße 36 · 14548 Caputh

Telefon (03 32 09) 7 02 18 und (03 32 09) 7 02 59



Hotel  *Goldenes Anker*
Restaurant Schnitzelranch

- Deutsche Küche
- Feiern u. Seminare bis 50 Pers.
- Zimmer mit WC, Dusche, TV

Friedrich-Ebert-Straße 18

14548 Caputh

Internet: <http://www.schnitzelranch.de>

☎ (03 32 09) 7 04 92

☎ 0172/9 03 12 22

Fax (03 32 09) 7 08 46



Maerkisches Gildehaus **Tagungs- und Congresshotel**

das großzügige Gartengelände mit Restaurant, Seecafé, 25 Zimmern, Ferienhäusern, 8 Tagungsräumen, Sauna-Fitnessstudio, Anlegestelle für Wassersportler – eignet sich besonders für Familienfeiern, Gruppen- und Vereinstreffen und Betriebsveranstaltungen bis 300 Personen.
Zum Service gehören organisierte Aufenthaltsprogramme für das Havelland, Potsdam und Berlin

Schwielowsee 58 · 14548 Schwielowsee OT Caputh
Tel.: (03 32 09) 77 90 · Fax 7 08 36
E-mail: Hotel.Maerkisches-Gildehaus · Internet: www.maerkisches-gildehaus.de



Ein nettes Familienunternehmen betreut Sie in der 1999 neuerbauten Komfort-Pension.



**WEINBERG
PENSION**

**Wilhelmshöhe 20A
14548 Caputh**

Tel. 03 32 09/7 04 89

0172/9 36 58 35

Fax 03 32 09/7 07 69



Inh. Brigitte Stein · 14548 Ferch · Neue Scheune 19

☎ (03 32 09) 7 09 55 · Fax (03 32 09) 7 04 96

E-mail: HotelHausamSee@gmx.de · Internet: www.hotel-hausamsee.de

...das Haus für gehobene Ansprüche

Gastronomische Einrichtungen

Name	Ruhetag	Telefon
OT Caputh:		
ASIA-EURO-Bistro, Fr.-Erbert-Str. 25		(03 32 09) 7 08 89
Bistro Bennua, Str. der Einheit 24		(03 32 09) 7 16 94
Café Einstein, Potsdamer Str. 21 A	Mo	(03 32 09) 7 10 39
Fährhaus Caputh, Str. der Einheit 88	März u. Nov. nur am Wochenende geöff., Dez. bis Febr. geschlossen, April bis Okt. tägl. geöffnet	(03 32 09) 7 02 03
Goldener Anker, Fr.-Ebert-Str. 18		(03 32 09) 7 04 92
Kavalierhaus, Lindenstr. 60		(03 32 09) 7 20 99
Landhaus Haveltreff, Weinbergstr. 4		(03 32 09) 7 80
Märkisches Gildehaus, Schwielowseestr. 58		(03 32 09) 8 09 05
Müllerhof, Weberstr. 49		(03 32 09) 7 90
Restaurant und Café Wolff, Lindenstr. 36		(03 32 09) 7 02 59
Speisewirtschaft Krüger, Weberstr.		(03 32 09) 7 02 39
Wirtshaus "Schwielowsee", Geschwister-Scholl-Str. 3		(03 32 09) 7 02 53
Zum wilden Hengst, Im Gewerbegebiet		(03 32 09) 2 08 07
OT Ferch:		
Bootsklausen Ferch, Seeweg 5	Di	(03 32 09) 7 06 16
Gasthof Roger, Glindower Weg 23 a		(03 32 09) 7 09 27
Gitti's Stübchen, Beelitzer Str. 50		(03 32 09) 7 10 08
Haus Am See, Neue Scheune 19	Mo	(03 32 09) 7 09 55
Landhaus Ferch, Dorfstr. 41		(03 32 09) 7 03 91
Wildschweinbäckerei Paulus, Beelitzer Str. 68		(03 32 09) 7 06 26
Zum Schwälbchen, Burgstr. 22	Mi	(03 32 09) 7 14 36
Zur Kate, Dorfstr. 9	Do	(03 32 09) 7 09 93
OT Geltow:		
Anglerklausen Wildpark-West, Havelpromenade 2 B		(0 33 27) 5 54 84
"Am Grashorn", Am Wasser 3	Mi	(0 33 27) 5 62 79
"Baumgartenbrück" Baumgartenbrück 4	Mo	(0 33 27) 5 52 11
Börsianer, Caputher Chaussee 4, Firmen-/Vereinsfeiern bis 200 Pers.		(0 33 27) 56 77 26-15
Fischerhütte, Am Grashorn 7		(0 33 27) 5 62 19
Hanis Havelstübchen, Am Grashorn	Mi	(0 33 27) 5 62 55
Landhaus Geliti, Wentorf 2		(0 33 27) 59 70
Lianes Cafe, Hauffstr. 78 A		(0 33 27) 5 53 45



Wir sind immer für Sie da

Pension Eifler

Übernachtung / Frühstück
TV / Dusche / WC

Wildparkstraße 9 · 14542 Geltow

Telefon / Fax: 0 33 27/5 59 09
privat: 5 58 61

Ruhe und Gemütlichkeit

Ferienwohnungen zum Weinberg

Suchen Sie Ruhe und Erholung
in Wald- und Seereicher Gegend?
Herzlich Willkommen
in unseren gemütlich eingerichteten
Ferienwohnungen nahe des Caputher Sees.

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Familie Heinrich

14548 Caputh, Wilhelmshöhe 8
Telefon: 03 32 09/7 11 38

Märkische Wildschwein- bäckerei



Hans-Jürgen Paulus · 14548 Ferch · Beelitzer Str. 68
Telefon 03 32 09/7 06 26 · Fax 03 32 09/7 06 31



Havelländische Stadtwerke GmbH

Erdgas- und leitungsgebundene
Flüssiggasversorgung,
Flüssiggashauserzeugung und
Energiedienstleistung

Wir bringen Erdgas ins Haus.

Fax 786-186
Homepage:
E-Mail:

Mielestraße 2
14542 Werder/Havel
Tel. (03327) 786-0
Bereitschaftsdienst 786-0
<http://www.hswgmbh.de>
erdgas@hswgmbh.de

Direkt an der Havel am Fährsteg nach Werder ...

Fischspezialitäten · Essen vom heißen Stein
& Rundfahrten mit eigenem Schiff



täglich geöffnet
ab 11 Uhr



Havelpromenade 2b · 14542 Wildpark-West · Tel.: (0 33 27) 5 54 84

Reitstall am Caputher See GmbH

Inh. Jeanette Gebhardt,

Im Gewerbepark 24, 14548 Caputh

Tel.: 03 32 09/2 08 05, Fax: 03 32 09/20 88 83,
Mobil: 01 72/8 02 39 48, Gaststätte: 03 32 09/2 08 07

www.reitstall-caputh.de

FÄHRE ^{150 Jahre} Caputh



Seit 1853 Inh. Ursel & Karsten Grunow · 14548 Caputh · Weinbergstr. 5

Fährzeiten

April - Nov.	Mo-So	6.00 - 22.00 Uhr	Tel.	03 32 09/7 18 48
Dez. - März	Mo-Fr	6.00 - 20.00 Uhr	Fax	03 32 09/7 26 51
	Sa-So	7.00 - 20.00 Uhr	Mobil	01 73/2 45 03 79

Unsere Angebote:

Kremserfahrten, Kindergeburtstage, Reitunterricht,
Pferdepension, Betriebsfeiern, Reiterferien,
Ausflugsziele und Erlebnistage für Kita's und Schulen,
Gaststätte "Zum wilden Hengst" mit Blick in die Reithalle

Freizeit- und Sportangebot

Name	Telefon
OT Caputh:	
Fahrradverleih Gutschmidt, Str. d. Einheit 73	(03 32 09) 7 03 79
Bootsverleih Moisl, Templiner Str.	(03 32 09) 8 47 79
Bootswerft/Bootsliegeplätze, Wentorfinsel 1	(03 32 09) 7 64 0
Sauna am See, Weberstr. 26 A	(03 32 09) 7 05 02
Kegelbahn im Müllerhof, Weberstr. 49/51	(03 32 09) 79-0
Reitstall am Caputher See GmbH Im Gewerbegebiet 24	(03 32 09) 2 08 05
Bootsfahrschule A. Bothe, Weberstr. 82	(03 32 09) 7 05 17
Strandbad Caputh, Bootsverleih, Surfschule Weg zum Strandbad 1	(03 32 09) 8 08 51
OT Ferch:	
Bootsstände- und verleih, Burgemeister, H. Dorfstr.	(03 32 09) 7 04 32
Strandbad Ferch, Dorfstr.	(03 32 09) 8 06 13
OT Geltow:	
Bootsverleih Herrmann, Baumgartenbrück 10	(0 33 27) 5 56 48
Fahrradverleih i. "Tante Emma" Laden	(0 33 27) 56 83 25
Wochenende üb. Gaststätte "Börsianer" Caputher Chaussee	(0 33 27) 56 77 26
Kegelbahn der SG-Geltow e.V., Am Wasser 3	(0 33 27) 5 62 77
Sauna B. Praetzel, Am Wasser 21	(0 33 27) 5 52 79
Sportschifferschule Geltow, Am Grashorn 9 A	(0 33 27) 5 52 73
Tierpark Geltow, Auf dem Franzensberg	(0 33 27) 5 50 91

Übersicht Campingplätze

Name	Telefon
Campingplätze Neue Scheune	
OT Ferch, Fercher Str. 55	(03 32 09) 7 09 57
»Schwielowsee« Camping, OT Ferch, Dorfstr. 50	(03 32 09) 7 02 95
Campingclub Flottstelle 90 e.V., Flottstelle, OT Caputh	(033209) 7 0497
»Himmelreich« OT Caputh, Wentorfinsel	(03 32 09) 7 04 75

Senioren- und Jugendclubs

Name/Anschrift	Telefon
OT Caputh:	
Jugendclub Caputh e.V. über Frau P. Borowski Straße der Einheit 86	(03 32 09) 7 02 86
Ortsgruppe der Arbeiterwohlfahrt e.V. über Herrn Dr. W. Thiele, Kurze Straße 3	(03 32 09) 7 06 69
Seniorenclub e.V. Caputh über Herrn H. Schumann, Heideweg 1	(03 32 09) 7 06 30
OT Ferch:	
Jugendgemeinschaft Ferch 1990 über Daniela Schmitt, Beelitzer Str. 35 b	(01 62) 5 90 13 98
Volkssolidarität Ortsgruppe Ferch e.V. über Frau Ch. Herrmann, Dorfstraße 18	(03 32 09) 7 14 44
OT Geltow:	
Bürgerclub Wildpark West über Herrn K. Tretner, Schulweg 7	(0 33 27) 5 50 49
Ortsgruppe der Volkssolidarität Geltow über Herrn Dieter Meyer, Petzinstr. 3	(0 33 27) 5 60 29



Campingplatz
Neue Scheune

Inh. Steffen Mies

14548 Schwielowsee OT Ferch · Fercher Straße 55
Tel. 03 32 09/7 09 57 · Fax 03 32 09/7 09 58
Camping-Neue-Scheune-Ferch@t-online.de

Ärzte • Apotheken

OT Caputh

Telefon

Ärzte:

Herr Dr. H. Teichmann + Herr Dipl. med. H. Teichmann
Schmerberger Weg 6 (03 32 09) 7 02 69
Herr Dipl. med. U. Müller
Fr.-Ebert-Straße 25 (03 32 09) 7 03 76

Zahnärzte:

Frau U. Kanitz + Herr P. Kanitz
Fr.-Ebert-Straße 53 (03 32 09) 7 06 89
Frau G. Hüller + Frau Dr. Mosig
Straße der Einheit 39 (03 32 09) 7 03 60

Tierarzt:

Herr Dr. G. Herold (03 32 09) 7 25 23
Potsdamer Straße 62 Notruf (0171) 95 37 431

OT Geltow

Ärzte:

Frau Dipl. med. Paulenz
Caputher Chaussee 9 (0 33 27) 5 59 92

Zahnärzte:

Herr und Frau Dr. Mertens
Caputher Chaussee 9 (0 33 27) 5 50 62

OT Ferch

Telefon

Ärzte

Herr Dr. Müller
Burgstraße 10 (03 32 09) 7 25 55

Tierarzt

Herr Dr. H.-J. Hoteschek (03 32 09) 7 04 06
Glindower Weg 7 Notruf (0 172) 3 07 80 84

Apotheken:

OT Caputh: Schwielowsee-Apotheke
Fr.-Ebert-Straße 14 a (03 32 09) 7 03 54

Physiotherapie:

OT Caputh: Just & Partner
Straße der Einheit 39 (03 32 09) 7 26 52
Praxis für Massage und physikalische Therapie,
Herr Köpge
Weberstraße 51 (03 32 09) 79 77



ProCuraand Seniorenresidenz
Ferch

Burgstraße 9
14548 Schwielowsee
Telefon: 03 32 09/ 810 00

www.procurand-senioren.de

*Lebensfreude
bleibt kein Alter!*



Besuchen Sie auch unsere neue
Einrichtung in Grebs (bei Lehnin)

Am Gönsee 1 · 14797 Grebs
Tel: 030/ 44 01 52-400



Schwielowsee APOTHEKE

Apotheker Bernd Albrecht

Friedrich-Ebert-Straße 14 a
14548 Caputh

Telefon 0 33 209/70 354 Fax 0 33 209/80 765

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 18.30
Sa 8.00 - 12.00

Kulturelle Einrichtungen · Sehenswürdigkeiten

Name	Anschrift	Telefon
OT Caputh:		
Förderverein Caputher Musiken e.V.		
Andreas Iwer	Havelstraße 3	(03 32 09) 7 21 95
Geschäftsführer: Frau Trumbull	Ziegelstraße 18	(03 32 09) 2 09 06
Einsteinhaus (kein Zutritt möglich)	Am Waldrand 15-17	
Galerie PROARTE, Siegrid Müller-Holtz	Weinbergstraße 20 +Fax (03 32 09) 8 02 49,	(030) 87 36 914
Havelländische Malerkolonie	über Hotel Märkisches Gildehaus Caputh	(03 32 09) 7 02 65
Heimathaus Caputh über Heimatverein Hr. Schmal	Krughof 28	(03 32 09) 7 14 93
Schloss Caputh	Straße der Einheit	(03 32 09) 7 03 45
(geöffnet Mitte Mai – Mitte Oktober 10.00–17.00 Uhr tgl. außer Mo, Winterhalbjahr Sa./So. und Feiertags 10.00–16.00 Uhr) Stiftung Preussische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg		

OT Geltow:		
Heimatstube Geltow	Baumgartenbrück 4 – 5	(0 33 27) 5 50 09
Handweberei "H.Jentsch-Zeymer", geöffnet Anfang Feb. bis Mitte Dezember Di. bis So 11.00–17.00 Uhr Feiertags geschlossen	Am Wasser 19 www.handweberei-geltow.de	FAX (03327) 5 62 89 · (0 33 27) 5 52 72

OT Ferch:		
Japanischer Bonsai-Garten	Fercher Straße 61	(03 32 09) 7 21 61
Fercher ObstkistenBühne e. V.	Dorfstraße 3 a	(03 32 09) 7 14 40, Fax: 7 29 63

Kirchengemeinden

Name	Anschrift	Telefon
OT Caputh:		
Evangelische Kirchengemeinde	Gemeindehaus: Lindenstraße 39 Pfarramt: Hans-Georg Baaske, Str. der Jugend 1 e-mail: kirche.caputh@evkirchepotsdam.de	(03 32 09) 2 02 50 Fax 2 02 51
Katholische Kirchengemeinde	Pfarrhaus: 14557 Wilhelmshorst, Heideweg 5 Pfarrer Werner Dimke	(03 32 05) 6 21 14

OT Ferch:		
Evangelische Kirchengemeinde	Pfarramt: 14542 Bliesendorf, Dorfstraße 18 Pfarrer Ruckert (bis Ende Mai 2003)	(0 33 27) 4 27 00
Katholische Kirchengemeinde	Pfarramt: 14532 Michendorf, Langerwischer Str. 27 a Pfarrer Frank Felgner	(03 32 05) 7 12 20

OT Geltow:		
Evangelische Kirchengemeinde	Pfarramt: 14467 Potsdam, Kietzstr. 16 Pfarrer Martin Kwaschik, 14467 Potsdam, Kietzstr. 10	(03 31) 2 80 31 89 (03 31) 97 21 50
Küsterin:	Christa Mummelthey, OT Geltow, Baumgartenbrück 8	(0 33 27) 5 54 39
Katholische Kirchengemeinde	Pfarramt: 14542 Werder, Uferstr. 9 Probst Klaus-Günter Müller, 14467 Potsdam, Am Bassin 1	(0 33 27) 4 23 75 (03 31) 2 30 79 91



Vereine und Verbände

Bezeichnung	Ansprechpartner	Anschrift	Telefon
OT Caputh:			VW (03 32 09)
Caputher Anglerverein 1949 e. V.	Fred Bunthe	Weinbergstraße 23	7 02 12
Förderverein Evangelische Kirchengemeinde Caputh e.V.	Ewald Weber	Spitzbubenweg 9	7 13 56
Förderverein für Natur- und Landschaftsschutz Region Schwielowsee e.V.	Arne Korthals	14471 Potsdam Feuerbachstraße 35	(03 31) 5 50 58 90
Freiwillige Feuerwehr Caputh	Marco Lietz	Gustav-Winkler-Straße 24a	8 05 93
Büro des Fremdenverkehrsvereins »Schwielowsee« e.V., www.schwielowsee-tourismus.de	Rosl Schiffmann	zu erfragen unter: fvv@schwielowsee.de	7 08 86 Fax: 7 08 98
Handglockenchor Caputh	Dr. H.-J. Müller	Geschwister-Scholl-Straße 13	7 10 27
Heimatverein Caputh	Heinz Schmal	Schwielowseestraße 69 a	7 14 93
Jugendclub Caputh e.V.	Petra Borowski	Straße der Einheit 86	7 02 86
Kirchenchor	Andreas Iwer	Havelstraße 3	7 21 95
Kochclub Caputh e.V.	Kurt Heinze	Krughof 50	7 04 24
Männerchor "Einigkeit" Caputh e.V.	Reimar Riebicke	Am Waldrand 19	7 12 22
Ortsverein d. Arbeiterwohlfahrt e.V.	Dr. W.Thiele	Kurze Straße 3	7 06 69
Schützengilde Caputh 1920 e.V.	Helfried Fritsch	Schwielowseestraße 121 b	2 08 02
Seniorenclub e.V. Caputh	Hermann Schumann	Heideweg 1	7 06 30
Caputher Sportverein 1881 e.V.	Manfred Winski	Am Steineberg 2	7 12 21
Tennisclub Caputh e.V.	Rolf-Hermann Löhr	Waldstraße 6 a	7 07 22
Kleintierzüchterverein D 72 e.V.	Volker Thormeier	Potsdamer Straße 48	7 03 56
Wasserskiverein e.V. Caputh	Heiko Hüller	Schmerberger Weg 81	7 03 33
OT Ferch:			
Anglerverein e.V. Ferch	Günter Prang	Mühlengrund 13	7 15 43
Freiwillige Feuerwehr Ferch	Marius Manthey	Mühlengrund 56	7 08 93 oder 7 05 20
Förderverein Freiwillige Feuerwehr Ferch e.V.	Marco Schellhase	Mühlengrund 56	7 08 93 8 06 17
Interessengemeinschaft d. Selbständigen e.V. Ferch	Frau Mies	Fercher Straße 55	7 06 22
Jugendgemeinschaft Ferch 1990	Daniela Schmitt	Beelitzer Str. 35 b	(0162) 5 90 13 98
Karnevalsclub e.V.	Dietmar Schmitt	Waldstraße 4	7 06 09
Fercher ObstkistenBühne e.V.	Dr. Ingrid Protze	Dorfstraße 3 a	7 14 40
Sportverein 1948 e.V.	Dirk Krüger	Fercher Straße 36	7 13 70
Kulturforum Schwielowsee e.V.	Herr Kürth	Beelitzer Straße 28	8 07 43
Volkssolidarität Ortsgruppe Ferch e.V.	Ch. Herrmann	Dorfstraße 18	7 14 44
OT Geltow:			VW (0 33 27)
Geltower Angelfreunde e.V.	Hubert Klähr	Petzinstraße 33 a	5 60 64
Angelsportverein e.V. Wildpark-West	Herr Pratsch	Am Ufer 11a	5 51 93
Frauenchor "Fröhliche Havelländer"	RosemarieMahnert	Am Wasser 25	5 62 46
Freiwillige Feuerwehr Geltow	Torsten Böttcher	Chausseestraße 2	5 58 27
Heimatverein Geltow e.V.	Dr. H. Ofcsarik	Petzinstraße 9b	56 82 64
Männerchor CONCORDIA Geltow e.V.	Reinhard Müller	Hauffstraße 71d	5 61 96
Yachtclub 1990 Wildpark West e.V.	Rainer Pohl	Forststraße 97, 14471 Potsdam	(0160) 7 55 32 95
Segelsportclub Geltow e.V.	Jürgen Krause	Am Grashorn 9a	5 52 73
Sportgemeinschaft Geltow e.V.	Jörg Steinbach	Petzinstraße 37	56 81 81
Waffengefährten Verein 1886 Geltow e.V.	Heinz Schulze	Kuckucksweg 15	5 56 92
Reitverein Geltow e.V.	Gerd Fuchs	Meiereistraße 19	5 58 83





Hotel - Restaurant - Café



Im Schlosspark Caputh
Lindenstr. 60, 14548 Schwielowsee
Tel.: 033 209 / 84 630, Fax: 84 641
Öffnungszeiten täglich ab 11.00 Uhr
www.kavalierhaus-caputh.de



Einfamilien- und Doppelhäuser in Ferch nahe Schwielowsee

Verkauf provisionsfrei! Fordern Sie unser kostenloses Exposé an!

Frau Hüttner (Ansprechpartnerin)
Tel.: (03 32 04) 3 92 20
Funk: (01 72) 3 93 55 59
Fax: (03 32 04) 4 00 49
Internet: www.schielicke-bau.de
e-mail: huettners@schielicke-bau.de

Weitere Verkaufsobjekte (auch Baugrundstücke) in Caputh, Beelitz, Siethen am See, Bestensee, Dobbrikow, Frohnsdorf vorhanden



Haus & Grundstück Vertrieb GmbH · Berliner Straße 153 · 14547 Beelitz



Wer Caputh kennt, kennt den

Müllerhof
Hotel • Restaurant • Seminare



eine der besten Adressen zum Essen seit 1889



- Deutsche Küche in drei Gasträumen
- Seminare bis 100 Personen
- Catering von 25 bis 700 Personen



- 31 komfort Zimmer
- Parkplatz/Garagen
- Sauna, Solarium
- Fahrradverleih
- Kegelbahn
- Friseur

Neugierig geworden?

In unserem Hausprospekt erfahren Sie mehr:

Tel. (03 32 09) 7 90 · Fax (03 32 09) 79 50

e-Mail: Hotel.Muellerhof@t-online.de · www.flairhotel.com/muellerhof

Medizin für Körper und Seele

Physikalische Therapie

Wolfgang Köpge

Masseur/med. Bademeister u. Lymphdrainagetherapie

Wirbelsäulentherapeut

Alle Kassen und privat

Med. Fußpflege

Kerstin Abmann

Öffnungszeiten: Mo – Do 9 – 19 Uhr, Fr 8 – 13 Uhr

14548 Caputh · Tel.: 03 32 09 / 79 77 (Direktdurchwahl)

Mobil: 01 62 / 9 40 27 48 · 01 62 / 9 40 95 28

MÜLLERHOF

Weberstr.: 49/51 · 14548 Schwielowsee OT Caputh · Tel.: 03 32 09 / 7 90 · Fax: 79 50



Country Line Hotel



**LANDHAUS
HAVELTREFF**

Familie Farthmann

Weinbergstraße 4
14548 Caputh

Telefon (03 32 09) 7 80

Fax (03 32 09) 7 81 00

www.haveltreff.de

info@haveltreff.de

Ein Geheimtipp vor den Toren Berlins, nur sechs Kilometer von Potsdam und direkt an der Havel.

Hier genoss schon Albert Einstein in seinem Sommerhaus die Idylle und Theodor Fontane sah den Schwielowsee "breit und behaglich" in der Sonne liegen. Hier im Landhaus Haveltreff im brandenburgischen Caputh sind die kleinen und großen Yachten auf der beliebten Wasserstraße von und nach Berlin zum Greifen nah. Verwandeln Sie Ihren Aufenthalt bei einem Besuch im Caputher Schloss und anschließender Havelseenrundfahrt in eine ganz besondere Zeit und lernen Sie die Feinheiten der traditionellen Küche in ihren zeitgemäßen Varianten kennen und lieben. Lassen Sie Ihre Seele baumeln, während Sie von Ihrem Logenplatz im Garten das illustre Treiben an der Uferpromenade verfolgen. Sie werden sich wohlfühlen - wie bei Freunden.

Golfer freuen sich auf den Golf & Country Club Seddiner See.